

L'AVENIR DU NORD

Le plus vieil hebdomadaire
de la région

Fondé en 1897 par Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

Vol. LXXI — No 18
Saint-Jérôme, 2 mai 1968

10¢

UN ÉDIFICE DATANT DE 1880 N'EST PLUS

LE RITZ N'EST PLUS

Le restaurant Ritz de St-Jérôme ainsi que le magasin de meubles Leroux ont été complètement rasés par le feu tôt jeudi matin.

L'immeuble situé sur la rue St-Georges en était un des plus anciens de la place puisqu'il avait été construit en 1880. Les pertes matérielles des deux com-

merces s'élèvent à près de \$50,000.

Fort heureusement, le personnel du restaurant ainsi que M. René Bourgeault qui habitait aux étages supérieurs ont pu s'en tirer indemnes, malgré qu'il leur fallut l'aide des pompiers pour se dégager du brasier. Le sinistre aurait pris naissance

ce dans une cuisine du restaurant vers 5.00 hres a.m. jeudi matin, soit quelque temps seulement après la fermeture. On se rappelle que l'an dernier, le magasin Leroux avait failli brûler lors de l'incendie qui s'était déclaré à l'immeuble voisin infligeant des pertes considérables à la Librairie Parent et à la Pharmacie Blais.



M. James T. Artklay de Ville Lorraine, a été l'un des supporters de l'honorable Pierre Elliott Trudeau dès la première heure, bien avant que l'actuel Premier ministre annonce sa décision de se porter candidat à la direction du Parti libéral. M. Artklay nous donne en page éditoriale ses impressions sur le nouveau Premier ministre.

"LE MINISTRE
DE L'INDUSTRIE
ET DU COMMERCE
A DIVISE LA
PROVINCE EN
DIX REGIONS.
LE MINISTRE
DE L'EDUCATION
A CREE SES 55
REGIONALES.
IL NOUS FAUT
MAINTENANT
COMPLETER LE
CYCLE AVEC
LES REGIONALES
MUNICIPALES".

*Pierre
Laporte*

VOIR DETAILS
PAGE 3



**QUI SERA LE JEROMIEN
DE L'ANNEE**

**L'HONORABLE LEO CADIEUX
DE NOUVEAU CANDIDAT**

**MONSIEUR ET
MADEMOISELLE
AUTO-NEIGE**

Voir en page 14

CARTES PROFESSIONNELLES

Paul-E. Talbot,
O.D.
OPTOMETRISTE
Examen des yeux et
prescription de verres
6741 rue St-Hubert
272-7616 Montréal



**GENDRON &
LEFEBVRE**
Arpenteurs-géomètres
Ingénieurs-conseils
Arpentage, Travaux publics
et municipaux, Mécanique,
Electricité, Structure,
Calcul électronique
Edifice G.L. — Suite 200
1 Place Laval 384-1260
Laval, P.Q.

JEAN GUERIN C.R.
Avocat — Barrister
EDIFICE "BANQUE ROYALE", 434, rue LABELLE
Saint-Jérôme, Qué. Tél.: 436-3114

**DUHAIME, AUDY,
VERREAULT ET ASSOCIÉS**
INGENIEURS-CONSEILS
300, RUE LONGPRE — SAINT-JEROME — 438-4125

Brosseau et Dussault
COMPTABLES
37 Legault Tél. 438-4194 Saint-Jérôme
PAUL BROUSSEAU, A.P.A., auditeur public accrédité

PAUL BROUSSEAU, A.P.A.
AUDITEUR PUBLIC ACCREDITE
37 Legault Tél.: 438-4194 Saint-Jérôme

Résidence : Saint-Janvier, cté de Terrebonne — Tél.: 435-7356
GERARD VERMETTE, B.A., L.L.L.
NOTAIRE
6669, rue St-Denis Montréal Tél. CR. 6-2692

CLEMENT, LEVESQUE & MERCIER
ARCHITECTES
434, rue Labelle, Saint-Jérôme, Qué.
SAINT-JEROME 436-1444 — SAINTE-THERESE 435-5083

MATHIEU & FORGET
AVOCATS
Guy Mathieu, LL.B. — André Forget, LL.L.
347, rue ST-GEORGES ST-JEROME TEL.: 432-9759*
Code régional: 514

Desjardins & Sauriol
INGENIEURS-CONSEILS
● Travaux publics ● Bâtiments
● Travaux municipaux
400, boul. Labelle Chomedey 681-9221

L'AVENIR DU NORD A VOTRE SERVICE — 438-1350

**L'honorable Léo
Cadieux, candidat
dans le nouveau
comté Labelle**

A une assemblée du Conseil de l'Association libérale fédérale du nouveau comté Labelle tenue le 26 avril dernier à St-Jérôme, il a été proposé et adopté à l'unanimité, que l'honorable Léo Cadieux soit le candidat du parti aux élections du 25 juin prochain. Ce geste a voulu être une manifestation de reconnaissance et d'admiration à l'endroit du Ministre de la Défense nationale.



Malgré les instances et la sollicitation de la part d'organiseurs du nouveau comté de Terrebonne où il compte de nombreux et loyaux supporters, Monsieur Cadieux a voulu exprimer son attachement à ses concitoyens, en choisissant de se présenter dans notre comté.

Conformément à la constitution de l'Association libérale fédérale, la convention, en vue du choix du candidat libéral officiel, sera tenue le 2 juin prochain dans une salle de l'hôtel de ville à Ste-Agathe-des-Monts, et à cette occasion, tous les libéraux du comté seront invités à y participer.

Il semble que la nomination de l'honorable Léo Cadieux sera par acclamation, car aucune autre candidature n'est en-treue.

La campagne électorale sera conduite par le président de



**La Chambre
de Commerce
de Saint-Jérôme**
Case postale: 221

**La Chambre de Commerce reçoit le président
de la Banque Provinciale du Canada**

La population de St-Jérôme est invitée à un diner-causerie qui aura lieu à l'hôtel Lapointe, mercredi, le 8 mai 1968, à 6.30 p.m. A cette occasion, notre conférencier sera nul autre que le président de la Banque Provinciale du Canada, Monsieur Léo Lavoie, qui sera heureux de rencontrer les hommes d'affaires de notre cité. Ne manquez pas cette occasion.

La secrétaire.

l'Association, Maurice Dupras, qui est également l'agent officielle de Monsieur Cadieux.

**Nouveau représentant
à la Société
des Artisans**



M. Gérard Gagnon, C.L.U., Gérant régional vous annonce l'en-

gagement de M. Guy Monette comme représentant à La Société des Artisans, Coopérative d'assurance-vie.

L'expérience du public acquise dans ses occupations antérieures et dans les diverses organisations dont il a fait partie, jointe à la formation qu'il reçoit à La Société des Artisans, rendent M. Monette apte à offrir ses services à tous ceux qui le désirent, dans leurs besoins d'assurance-vie — accident — maladie — fonds de pension — assurance collective — etc...

De plus, La Société des Artisans vous offre sans frais, les services d'un Département en Analyse de Succession.

Pour plus de renseignements à ce sujet et pour tous vos problèmes d'assurance, M. Guy Monette vous invite à communiquer avec lui aux numéros de téléphone suivants :

Maison privée : 438-8463
Bureau : 438-1249

DENIS HARDY, B.A., L.L.L.
AVOCAT
DE L'ETUDE LEGALE
DORAIS HARDY WURTELE
336, rue LABELLE SUITE 104
SAINT-JEROME TEL.: 438-7447

GERARD-E. SERGERIE C.A.
comptable agréé
12050, rue Ranger,
Montréal 9, P.Q. Tél. 334-6374

2 SALONS MODERNES
HERVE TRUDEL & FILS
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
136 rue Labelle — 400 rue Labelle
Tél. : 438-1234 St-Jérôme
Service d'ambulance privée

GASTON BINETTE
notaire
député du comté
de Deux-Montagnes
St-Eustache
149 St-Eustache, c.p. 180
473-2741

Robert Ménard
Architecte
Bureau : 480, rue St-Georges
Tél. : 438-7451
Résidence : Tél. 438-7451
710, av. du Parc St-Jérôme

MALLETTE, NORMANDIN & CIE
RENE DE COTRET & CIE
Comptables agréés — Chartered Accountants
ASSOCIE RESIDENT: ANDRE MASSE, C.A.
336, rue Labelle St-Jérôme, Comté Terrebonne

BUREAUX
Montréal Ottawa
Québec Drummondville
Nicolet Trois-Rivières
Gatineau Chicoutimi
Tél.: 438-1201

Tous droits réservés sur la reproduction des nouvelles et des photographies parues dans ce journal.

L'AVENIR DU NORD, jeudi le 2 mai 1968 -3

LA REGIONALISATION MUNICIPALE DOIT SE FAIRE SUR UNE BASE DE DIALOGUE

Pierre Laporte



Conférencier invité devant les membres de la Jeune Chambre de St-Jérôme à l'hôtel Lapointe, dimanche le 28 avril dernier, l'ancien ministre des Affaires municipales dans le cabinet Lesage, l'honorable Pierre Laporte, a traité du problème de la régionalisation municipale, de l'urbanisme, et de la fusion des municipalités. Il a démontré d'une façon très claire que la situation qui existe actuellement dans la province de Québec, sur le plan municipal, ne pouvait demeurer telle quelle sans que la population en subisse de graves préjudices. Pour appuyer ses assertions, M. Laporte a fait appel aux témoignages d'urbanistes de grande réputation, en particulier de M. Lahaye.

Répondant à ceux qui prétendent que la fusion des municipalités sur l'île Jésus a été un fiasco, l'ancien ministre a déclaré que si la chose était à refaire, il la ferait de la même manière. En effet, a-t-il dit, il est absolument faux de prétendre que c'est la fusion qui a créé les problèmes sur l'île Jésus; au contraire, ces problèmes existaient déjà et si la fusion ne s'était pas réalisée, ces problèmes seraient devenus encore plus épineux.

Le député de Chambly a vivement déploré que le ministère des Affaires municipales à l'heure actuelle ne prenne pas des dispositions pour encourager la solution que posent les problèmes de la régionalisation municipale dans la province de Québec. Reconnaisant que ces problèmes ne pourront se régler qu'avec la coopération de tous, il a déclaré: "C'est par le dialogue, le dialogue et encore le dialogue que nous y parviendrons". A

ce sujet, il a rappelé la tournée d'information qu'il avait lui-même effectuée lorsqu'il était ministre des Affaires municipales, alors qu'il avait rencontré plus de deux cents maires et échevins au cours de colloque où il avait pu en tant que titulaire du ministère des Affaires municipales discuter des problèmes auxquels avaient à faire face certains administrateurs municipaux. L'ancien ministre a terminé son exposé en disant qu'il était nécessaire que le gouvernement applique une véritable politique de regroupement municipal avec la coopération des administrateurs municipaux et également avec l'approbation de la population. Il a également déclaré qu'il était urgent que des mesures soient prises pour empêcher la spéculation effrénée qui prévaut présentement dans de nombreux centres, laquelle nuit considérablement à l'application de plans directeurs et d'urbanisme.

A la fin de son exposé, le

M. Mitchell Sharp, secrétaire

d'Etat aux Affaires extérieures, a annoncé aujourd'hui que le Canada s'apprete à fournir \$11,300,000 pour financer le coût du change étranger d'une grande entreprise de transmission électrique en Afrique occidentale.

Les travaux comprennent la construction d'une ligne de transmission hydro-électrique reliant le Ghana, le Togo et le Dahomey et l'installation de deux générateurs dans la centrale électrique d'Akosombo (Ghana) sur le fleuve Volta. Il s'agit des plus grands travaux entrepris par le Canada suivant son programme d'aide

FETE DES MERES ORGANISEE PAR LES LACORDAIRE DE SAINTE-PAULE

Le cercle Lacordaire de Ste-Paule organise à l'occasion de la Fête des Mères une soirée, samedi le 11 mai 1968 à 8.30 heures p.m., à la salle Laviolette, 685 rue Laviolette, St-Jérôme. Il y aura danse avec orchestre suivie d'un goûter en fin de soirée. Billets à l'entrée. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer à 438-8305. Bienvenue à tous.

ROSAIRE APOSTOLIQUE

A l'occasion du premier vendredi du mois, le 3 mai, il y aura heure sainte à 3 heures p.m., suivie de la messe pour les membres du Rosaire Apostolique.

conférencier a répondu à des questions que lui ont adressées les convives. Au cours de ces réponses, il a déclaré en particulier qu'il préconisait des modifications à la politique d'octrois aux municipalités afin de ne pas pénaliser les municipalités qui ont plus que 7,000 habitants lorsqu'il s'agit de travaux d'aqueduc ou d'égouts ou pour d'autres services. On sait que suivant les dispositions actuelles, une municipalité qui a une population supérieure à 7,000 habitants se voit refuser certains octrois que les municipalités d'une population moindre obtiennent, ce qui a pour résultat d'empêcher certaines municipalités de se regrouper, par crainte de perdre des octrois du gouvernement.

En terminant, le conférencier a déclaré qu'il aurait des déclarations importantes à faire en marge de ce problème de la régionalisation municipale dans un proche avenir.



MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE

L'hon. Léo Cadieux (à l'arrière-plan), ministre de la Défense nationale, monte à bord d'un hélicoptère de reconnaissance en vue d'une visite aérienne des installations du 4e Groupe-brigade d'infanterie canadienne dans la région de Werl en Allemagne. Comme le ministre se trouvait en Europe la semaine dernière à l'occasion d'une conférence de l'OTAN, il a pris le temps de rendre visite et de parler à de nombreuses troupes canadiennes du groupe-brigade.

(SOURCE : PHOTO DES FORCES CANADIENNES)

direction du nord, couvre quatre pour cent de la superficie du Ghana.

La Banque mondiale, le Ghana, le Royaume-Uni et les Etats-Unis ont consacré \$121,800,000 à la première phase des travaux, qui a augmenté d'environ 500 p. 100 la capacité de production d'énergie électrique du pays, créé la pêche commerciale d'eau douce, irrigué 400,000 acres de terre dans les plaines d'Accra et suscité la création de ports et d'un réseau de navigation fluviale qui permettra de pousser encore davantage le développement de l'intérieur du Ghana.

La nouvelle ligne de transmission permettra au Togo et au Dahomey de s'approvisionner à cette source d'énergie, la moins coûteuse de toute l'Afrique occidentale. Aucun des deux pays ne possède de ressources connues de combustible fossile et d'après une étude entreprise sur l'initiative des Nations-Unies il ne conviendrait pas de créer

d'autres sources d'énergie à l'heure actuelle. La ligne desservira les régions côtières du Togo et du Dahomey, où le commerce et l'industrie en croissance intensifient de plus en plus la demande d'énergie.

Le Togo et le Dahomey vont établir conjointement une régie qui se verra confier l'achat et la distribution de l'énergie fournie par l'Administration de la Volta. La participation du Canada débutera quand ces dispositions auront été prises.

Le premier apport de notre pays consistera à établir le tracé de la ligne de transmission, cette étude devant coûter \$150,000. Les travaux de génie seront payés par une subvention, tandis que l'équipement et les travaux de construction seront financés au moyen de prêts au développement, à long terme et sans intérêt. Le Ghana utilisera environ 55 p. 100 du montant des prêts. Le reste sera partagé entre le Togo et le Dahomey.

Tél. : 326-1515
45, rue Saint-Antoine

Ligne directe
Montréal - Ste-Agathe
861-0297

HAMEL & LAPOINTE
NOTAIRES

Me Ulysse Hamel
Me Ghyslain Lapointe

Ste-Agathe-des-Monts. P.Q.



Jour et nuit! Profitez de TMS

TELE-MESSAGE SERVICE

438-1261

• Un service d'appels téléphoniques qui prend les messages quand vous n'êtes pas là!
• Téléphonistes bilingues et assermentées.
Coût peut être élevé.

330, rue St-Georges

Saint-Jérôme, Qué.

E
D
V
T
O
R
A
L

LE VRAI TRUDEAU

L'élection de Pierre-Elliott Trudeau au poste de chef du parti libéral du Canada, et en vue d'assumer les fonctions de Premier Ministre, semble avoir changé considérablement le climat politique.

Non seulement pour le seul fait que les jeunes filles montrent un intérêt tel comme jamais elles l'ont fait auparavant en matière de politique, mais c'est comme si une génération entière de jeunes gens commençait à ressentir que peut-être, seulement peut-être, la politique pouvait être à propos et même amusante.

Même s'il n'accomplit rien d'autre, ceci devrait être considéré comme valable, si on regarde l'apathie et la frustration de la jeunesse aux Etats-Unis, pendant que leur génération meurt au Vietnam ou se tait dans l'ombre des rues déchirées par les émeutes dans les grandes cités.

On ne peut dire de Trudeau qu'il soit jeune, considérant ses 46 ou 48 ans, tout dépendant en qui vous croyez, mais il a percé avec à-propos et un solide noyau de principes... comme cela ne s'est jamais vu auparavant au Canada.

Il est vrai qu'il y a eu des critiques par des membres sérieux du parti libéral, mais si nous regardons en arrière, lorsque Wilfrid Laurier et William Lyon Mackenzie King assumèrent respectivement le poste de Premier Ministre, parce que certains quartiers le croyaient trop radical. Mais ces faits se sont produits dans un autre temps, lorsque les moyens de communication n'étaient pas aussi rapide et aussi effectifs qu'ils le sont aujourd'hui. Maintenant, une remarque en dehors du contexte, une rayure ou un haussement d'épaules typique a pu être vu et partagé par des millions de gens au même instant. Trudeau défie la véritable technologie (télévision) qui l'a mis en évidence. Peut-être, ceci est le secret de son style, un petit quelque chose dans sa manière d'être qui est irrésistible, laquelle est celle de quelqu'un qui ne désire n'avoir rien. Le style d'un homme est une chose, quoi qu'il en soit, pendant que le fond va apparaître dans une plus grande clarté, lorsque le poste sera occupé.

M. Trudeau, comme un franc fédéraliste, semble faire naître de fortes émotions sur le sujet, dépendant du fait que l'on est centralisateur ou décentralisateur dans l'acceptation littérale traditionnelle. Il n'est pas nécessaire d'examiner longuement ces vues pour s'apercevoir que son fédéralisme est dans la pure définition du dictionnaire, beaucoup plus que la version généralement acceptée d'un centralisateur qui poursuit la politique au niveau du gouvernement fédéral.

Il y en a qui soulignent la contradiction de Trudeau qui résistait au centralisme comme il était pratiqué par le gouvernement fédéral en 1950 et à l'agressivité provinciale en 1960. Il y a toutefois de la logique dans son penchant marqué pour le contre-poids et la balance appliqué au fédéralisme. Si par exemple, tout, ou plus de pouvoir était transféré d'Ottawa aux capitales provinciales avec succès, on aurait sûrement toujours un gouvernement centralisateur à ces niveaux et non un gouvernement fédératif qui implique des juridictions diverses dans le même territoire comme le meilleur contrôle contre l'abus du pouvoir arbitraire.

A ceux qui supposent que M. Trudeau, en prêchant contre le nationalisme, détruirait de valables traditions culturelles, quelqu'un pourrait proposer qu'il n'y a pas de meilleur moyen de détruire diverses identités légitimes que par l'imposition par un gouvernement, soit central soit provincial, d'un nationalisme pro-canadien ou toute autre forme de pan-nationalisme. Le Canada est consacré par le meilleur ou pour le pire avec une variété d'expressions distinctes d'identités canadiennes. Les provinces de l'Atlantique ont les leurs, comme les ont d'autres régions anglophones dans le territoire, pendant qu'au Québec, il y a des identités régionales, telles que les régions de Gaspé, Lac St-Jean les Laurentides, Montréal et possiblement d'autres.

Le langage commun de ces communautés francophones ne signifie pas que la culture est exprimée de la même manière et pourquoi cela devrait-il être fait au nom de la solidarité provinciale?

Où que nous allions, nous voyons le besoin de réformes, que ce soit dans de grandes et impersonnelles villes, ou dans des contrées rurales, qui ont été depuis trop longtemps ravagées par les sables mouvants et les changements de conditions et des marchés. Invariablement, le genre de besoins nécessaires dans les milieux urbains sont totalement différents des besoins des régions rurales. Ce dont on a le plus besoin, plus que tout autre chose, c'est une vue rationnelle et claire des besoins des différents milieux bien plus que l'échaffaudage du genre de nationalisme qui donnera les plus beaux espoirs aux différentes classes de la société, espoirs symboliques et peu concrets.

M. Trudeau, en suggérant une telle manière de voir les choses, devrait être considéré beaucoup plus radical que logique. La vue du pouvoir politique dans le seul but mesquin de le posséder a déjà trop souvent produit une série de gouvernements réactionnaires pour une population qui mérite mieux que cela. La coutume du patronage, par exemple, n'est rien de plus qu'une forme de charité, gardant les donateurs sous la servitude d'obligation de remettre le gouvernement au pouvoir. Les cris de Duplessis, le nationaliste ont été entendus de Gaspe jusqu'à l'océan Pacifique, mais dans les bureaux privés de la législature, il disposait d'une grande part des ressources du Québec à des corporations dont les extorsions ont bien souvent requis des interventions de la police d'état pour les faire tenir droit.

M. Trudeau donne l'impression qu'il désire le pouvoir non seulement pour les plaisirs qu'il peut en retirer, mais comme un moyen d'améliorer le climat futur de liberté et de justice dans notre société politique. S'il réussit et maintient cette logique apparente, les prédictions de Laurier, à l'effet que le XXe siècle appartient au Canada, peut porter bientôt des fruits à l'humanité, même si ce n'est pas nécessairement en des termes matérialistes.

JAMES ARKLY

Le PASSÉ de L'AVENIR

(avec Marcel Lalonde)

(L'Avenir du Nord — 29 avril 1898 — il y a 70 ans) —
"Les travaux de maçonnerie à notre nouvelle église ont été terminés samedi dernier. Le 23 courant, Monsieur le curé Lafortune a fait servir des rafraîchissements aux contremaîtres et aux ouvriers. On a hissé le drapeau tricolore sur le plus haut sommet des travaux du chantier de construction."

Le grand général était tout petit à ce moment-là; il ne faut donc pas lui imputer l'histoire du drapeau sur le pignon de l'église. C'est tout simplement parce qu'on n'en avait pas d'autre. Non, l'incident n'a pas créé de crise diplomatique entre le Vatican et Paris.

(L'Avenir du Nord — 29 avril 1898 — il y a 70 ans) —
"Le Club de Courses de Saint-Jérôme est à se réorganiser pour la prochaine saison. Il y aura de nouveau cette année de grandes courses sur l'hippodrome du Club. En passant, les amateurs de courses dans les rues de la ville pourront aller s'en donner à gogo sur le terrain du Club, car on doit le mettre dans un état parfait."

Et moi qui croyais que cette expression "à gogo" avait la même origine que les cheveux longs de mes fils et les mini-jupes de mes filles! Il n'y a pas à dire, le vocabulaire de nos rédacteurs était décidément dans l'event.

(L'Avenir du Nord — 3 mai 1918 — il y a 50 ans) —
"Le contrat pour l'arrosage des rues n'a pas encore été accordé. Qu'attend-on? La poussière nous aveugle, et alors que nous cherchons à ouvrir nos fenêtres pour laisser entrer dans nos demeures l'air pur et le soleil du printemps, cette poussière, en épais tourbillons, s'y engouffre avec furie, et avec elle les microbes, germes de maladie."

Finies, les difficultés d'octroyer les contrats d'arrosage: la ville fait ça elle-même maintenant; et de nuit, par surcroît. Evidemment, ce n'est plus à cause de la poussière, on en conviendra bien. Il fait bon tout de même, durant la belle saison, de prendre la rue tôt par matins ensoleillés, et d'éprouver, après une nuit torride, une sensation de fraîcheur et de propreté. Personne ne le remarque, et personne n'a jamais pensé à en féliciter les autorités: c'est maintenant fait. Les enfants sont cependant privés du grand plaisir qu'ils avaient de courir, pieds nus, à côté de l'arrosoir.

(L'Avenir du Nord — 3 mai 1918 — il y a 50 ans) —
"On a enfin placé les auteurs des vols audacieux qui se commettaient depuis quelque temps dans notre ville. Ce sont deux femmes, une nommée Brown et sa fille, qui sont arrivées ici l'automne dernier. Elles opéraient la nuit en brisant les glaces des magasins et s'emparaient des objets qui faisaient leur envie. C'est ainsi qu'elles procédaient chez M. R. Castonguay et Ald. Labelle, A. Gougeon, Ethier, Villeneuve, Arbour, etc."

Si je ne m'abuse, c'est bien autour de ces années qu'on a commencé à discuter de l'émancipation de la femme. De la Brown et de sa fille, ça nous a conduit à Monica-le-mitraille et à Judy LaMarsh.

(L'Avenir du Nord — 4 mai 1928 — il y a 40 ans) —
"Partout, je posais comme modèle ma ville jérômienne, et quand je revenais à mon foyer de Ste-Thérèse, je sentais que quelque chose me manquait. Mon cœur criait alors "Saint-Jérôme!"... Et depuis, j'ai vécu, j'ai vieilli, j'ai aimé..." — CELIBER.

Depuis qu'il a vécu et qu'il a aimé, (je refuse d'écrire qu'il a vieilli), je me demande bien si le cœur de Célibert est toujours rempli des mêmes sentiments. (Pour satisfaire la curiosité de ceux de mes lecteurs qui ignorent quel personnage se cachait alors sous le pseudonyme de "Célibert", je succomberai peut-être, un de ces jours, à la tentation de trahir son anonymat.

(L'Avenir du Nord — 30 avril 1943 — il y a 25 ans) —
"S. E. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, a annoncé, la semaine dernière, que Sa Sainteté, le Pape Pie XII a décerné le titre de chanoine honoraire à M. l'abbé Emile Dubois, V.F., curé de Saint-Jérôme".

Deux personnages, hautement estimés, qui ont eu à souffrir de l'injustice humaine.

(L'Avenir du Nord) — 1er mai 1958 — il y a 10 ans) —
"Les journalistes des divers hebdomadaires de la section des Laurentides se réunissaient au Thorncliffe de Ste-Thérèse, la semaine dernière. C'était la deuxième réunion préliminaire à la fondation du Cercle des Journalistes des Laurentides".

Je ne saurais dire si les réunions et les discussions subséquentes ont abouti à quelque chose. Si oui, les résultats ont été bien éphémères. L'idée du Cercle n'était pas bête cependant; si seulement on avait inscrit à un programme de travail des colloques sur l'inopportunité et l'indécence de descendre inutilement les gens et les choses dans son journal et ailleurs.

L'AVENIR DU NORD

Avez-vous songé à renouveler votre abonnement ?

NOM :

ADRESSE :

(EN LETTRES MOULEES S.V.P.)

LE PLUS VIEIL HEBDOMADAIRE DE LA REGION
1 an : \$4.00 — 2 ans : \$7.50 — 3 ans : \$10.00

336 rue Labelle, Saint-Jérôme
Tél.: 438-1350

L'AVENIR DU NORD

(Fondé en 1897)

Administrateur-gérant	Marcel Lalonde
Rédaction	Mireille Hardy
Publicité	Paul Fortin
Photographie	Jacques Olson
Collaborateurs	Paul Fortin
	Claude Charron
	Monique
	Marcel Lalonde
	David L. Ball
Correspondants	Diane Brière
	Huguette Breault
	J.-Guy Charbonneau
	Marguerite
	Deschamps
	Raynald Thériault
	Hélène David
Caricaturiste	Roger Thériault

L'Avenir du Nord est publié par L'Avenir du Nord compagnie Limitée et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303 av. Parent, St-Jérôme, Québec. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

Abonnements :
\$ 4.00 pour un abonnement d'un an
\$ 7.00 pour deux ans
\$10.00 pour trois ans.

OPINION LIBRE

M. JOHNSON A LA CROISEE DES CHEMINS

Nous appelons "évolution accélérée" plutôt que "révolution" même "tranquille" cette décennie mouvementée que nous vivons actuellement dans notre province et, par voie de conséquence, dans notre pays.

X X X

C'est l'équipe gouvernementale de M. Lesage qui a joué d'abord le principal rôle dans cette phase d'évolution accélérée, en catalysant autour d'elle chez nous les désirs d'un grand réveil québécois. Le gouvernement Lesage a travaillé arduement et amorcé beaucoup de grandes réformes nécessaires. Comme toutes les oeuvres gouvernementales accomplies rapidement, ces réformes ressemblent à de belles "symphonies inachevées".

En juin 1966, par suite de certaines divisions dans le Parti libéral et de la propagande séparatiste, qui n'a pu faire élire un seul député de son espèce, mais qui a diminué le vote libéral suffisamment pour faire passer le pouvoir des mains de M. Lesage en celles de M. Johnson, qui avait flirté imprudemment avec les indépendantistes, l'Union Nationale s'est installée au parlement du Québec.

Le gouvernement Johnson paye cher aujourd'hui sa minuscule majorité de députés, qu'il doit à cette propagande indépendantiste et à une carte électorale désuète procurant une majorité de députés à un parti minoritaire. Il se demande avec raison si le peuple lui a confié un mandat fédéraliste ou indépendantiste, en cette élection où son attitude fut très ambiguë.

On constate et il dit lui-même aujourd'hui que sa confiance est encore dans le fédéralisme, mais il se demande en son for intérieur si, en vue de gagner le pouvoir, il n'a pas contribué à discréditer trop le fédéralisme pour se faire élire dorénavant comme chef fédéraliste. — C'est comme ça, quand on veut courir deux lièvres à la fois!! Voilà un chef mal pris, qui préférerait peut-être maintenant avoir été battu. Mais M. Johnson est quand même chef politique du Québec, pour un temps imprévisible.

X X X

Depuis juin 1966, son principal mérite c'est d'avoir poursuivi en général les oeuvres commencées avec plus de vigueur par le gouvernement Lesage.

X X X

Nous nous demandons avec inquiétude si, au cours des transactions essentielles et difficiles qui s'imposent maintenant, pour faire suite à la conférence constitutionnelle d'Ottawa, M. Johnson sera un dialecticien aussi fort et aussi convaincant que s'il n'avait pas tant flirté avec les indépendantistes.

Car il ne faut pas oublier le double fait dominant que voici: la perspective d'une dislocation du Canada horripile les Anglo-Canadiens; puis elle n'est pas non plus acceptée par la véritable communauté canadienne-

ne-française, comme tentent de le faire croire la plupart des indépendantistes.

X X X

Voici Québec rendue à la croisée de deux chemins: celui de l'adaptation méthodique du Canada aux très légitimes revendications canadiennes-françaises, et celui du chaos par où passent présentement trop de peuples victimes de révolutions désastreuses, qui auraient pu être évitées moyennant une certaine prudence.

Eugène L'Heureux.

ENTRETIEN et nettoyage des tapis, des nattes, des linoléums.

Avivage des couleurs

Frotter le tapis avec une éponge trempée dans de l'eau légèrement ammoniacale. Essuyer avec un chiffon sec.

On peut remplacer l'ammonia-

que par de l'eau contenant 2% d'acide acétique ou 3% d'acide oxalique.

Nettoyages des nattes

Les brosser de temps en temps avec de l'eau tiède salée, et les faire sécher le plus rapidement possible.

Nettoyer les taches, même des nattes de couleur, avec de la benzine.

Entretien des linoléums

Les frotter de temps à autre avec de l'encaustique à base de cire et d'essence de térébenthine; les brosser à la brosse à parquet.

Nettoyage des linoléums

Les nettoyer avec de l'essence minérale, puis les passer à l'encaustique. S'ils sont très sales, les frotter à la brosse de chiendent et à l'eau savonneuse, passer dessus avec un chiffon, un mélange formé de 2 oeufs battus dans un litre d'eau. Laisser sécher et encaustiquer.

CARTES PROFESSIONNELLES

ETUDE LEGALE

LEONARD & LEONARD

NOTAIRES

Gustave Léonard — J.-Paul Léonard — Georges Léonard — Yves Léonard

316, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme Tél. 438-4181

Dr H. Leroux

MEDECINE GENERALE — MATERNITE

7 à 9 p.m. — lundi, mercredi, vendredi
2 à 4 p.m. — lun. mar. mer. vend.

ST-JANVIER, Sué.

Tél. 435-3357

Une vraie vente, c'est en plein ça!

Voyez...et économisez!

LES **grandes aubaines de Chevrolet**

Cinq des voitures les plus populaires au Canada, toutes équipées d'un V8 et dotées des options les plus demandées offertes à prix spéciaux.

CHEVROLET

Voyez... vos Chevrolet préférées, équipées d'un V8, offertes à prix spécial.

Sedan hardtop 4 portes
Caprice

Coupé sport
Impala

Sedan sport
Impala

Sedan 4 portes
Bel-Air

Sedan 4 portes
Biscayne

Chaque modèle est livrable dans toutes les couleurs.

Voyez... vos options préférées, standard sur les Chevrolet des grandes aubaines:


radio à boutons-poussoirs
Haut-parleur arrière
Désembueur de glace arrière
Rétroviseur commandé à distance
Ceinture et baudriers de luxe
Tapis à l'avant et à l'arrière

Leurs prix spéciaux vous feront économiser.

Voyez... des économies supplémentaires sur ces importants groupes d'équipements:

V8 de 275 CV avec transmission Powerglide
V8 de 275 CV avec transmission Turbo-Hydramatic
Servo-direction et servo-freins
Servo-direction avec servo-freins à disque et volant Comfortilt.

Les grandes aubaines de Chevrolet vous permettent de faire de vraies économies sur cinq des modèles les plus demandés au Canada. Chaque Chevrolet de cette vente est équipée d'un moteur V8 et des équipements les plus demandés offerts à prix spécial. De plus, si vous choisissez l'une des importantes combinaisons d'équipements de servo-commande, vous ferez des économies supplémentaires. Attention, c'est une vente de durée limitée! Pendant la vente V8 Bonanza le concessionnaire Chevrolet offre la voiture qu'il vous faut avec l'équipement qu'il vous faut, à prix spécial!



Faite pour vous...la vente Chevrolet **V8** Bonanza!

Voyez le concessionnaire Chevrolet.

Lefebvre Automobiles Ltée, 962, rue Labelle St-Jérôme, Tél. 438-1203

CAMPAGNE ECLAIR — ECLATANT SUCCES



La Fédération des Oeuvres de Charité des Laurentides — Paroisse Ste-Paule — Lafontaine. Membres du comité local : assis de gauche à droite : MM. Alexis Chapleau, Fernand Filion, prés., Richard Villeneuve. debout de gauche à droite : MM Jacques St-Onge, Jean-Paul Prévost, Fernand Corbeil.



Marcel Deschambeault candidat Conservateur?

Il semble, d'après des sources sérieuses du Parti conservateur du comté de Labelle que le prochain candidat de ce parti serait M. Marcel Deschambeault de St-Jérôme.

Ce dernier a été député à la Chambre des Communes de l'ancien comté fédéral de Terrebonne de 1958 à 1962. L'ex-sénateur Henri Courtemanche de Mt-Laurier a lui aussi fait part de son intention de se présenter; toutefois, les organisateurs conservateurs que nous avons rencontrés lui accordent peu de chance d'être le choix de la convention.

la butte

4 MAI
2 spectacles
9 et 11 hres
Jean-Pierre Ferland
Georges Longford

11 MAI
2 spectacles
9 et 11 hres
Monique Léyrac

18 MAI
2 spectacles
9 et 11 hres
Gala des Nouveaux
Chansonniers

citation qui se fera à la porte de l'église afin de permettre à ceux qui n'ont pas eu l'occasion de donner de le faire.

En 1967, les résultats totaux avaient été de \$1,550.78 et la campagne éclair d'un seul soir n'avait été que de \$970.78.

M. Filion remercie et félicite ses membres du comité, les sollicitateurs et sollicitatrices, les prédicateurs laïcs, ceux qui ont fourni leur auto pour aider à

la sollicitation, son curé pour sa collaboration, tous ceux et celles qui ont aidé d'une façon ou d'une autre et la population qui s'est montrée généreuse et qui a bien accueilli les sollicitateurs bénévoles.

MM les chefs de secteurs s'associent à M. Filion pour remercier leurs collaborateurs de chacun de leur secteur. Ce fut un exemple de coopération et un succès d'équipe bien déterminée.

LA REPONSE AU PROBLEME DU CANCER

La Société Canadienne du Cancer soutient que seule la recherche viendra à bout du cancer. Presque la moitié des fonds recueillis par la Société Canadienne du Cancer au cours de sa Campagne annuelle est versée à l'Institut National du Cancer du Canada, son affiliée professionnelle, afin de défrayer des projets de recherches sur le cancer dans plusieurs centres canadiens. Votre don à la Société Canadienne du Cancer aidera à solutionner un des problèmes les plus difficiles de la médecine moderne.

entrepreneurs et particuliers

EN GRAND SPECIAL
CETTE SEMAINE
LE BLANC EXTERIEUR

Rég. \$11.95
SPECIAL - \$5.90

LA CIE
BÉTONEL

VOUS OFFRE
Peinture de
1re qualité
Prix du gros



jean ménard
REPRESENTANT

863 boul. St-Antoine
438-5789

★ **GRAND TIRAGE** ★

CHAQUE ACHAT DE PNEUS OU CHAQUE ALIGNEMENT DE ROUES
VOUS DONNE DROIT
A UN COUPON DE PARTICIPATION AU TIRAGE

1er prix :

Un ensemble de trois valises de marque "Jetliner".

Une valeur de \$125.00

2e prix :

Sac et bâtons de golf de marque Campbell "Pin Hi".

Une valeur de \$85.00

3e prix :

Radio portative AM/FM 9 transistors de marque Sony.

★ **VENDREDI 21 JUIN 1968** ★

VOUS EXIGEZ? VOUS L'AUREZ! UN CONSEILLER AVISÉ:
SERVICE DE PNEUS

CLOUTIER INC.

820 BOUL. DES-LAURENTIDES · ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES TEL. 438-1275



Charron Excavation Inc.

Location de machineries lourdes
A L'HEURE OU AU CONTRAT

616 Boulevard Labelle,

Tél. : 435-3634

Sainte-Thérèse

LAC-CARRÉ

Mme Hélène David — 688-2113

Une réception avait lieu récemment à l'hôtel de Tom Brézé à Lac-Carré en l'honneur de M. et Mme Omer Derepentigny; M. Derepentigny était alors ses trente ans de service à la banque Provinciale du Canada; il était gérant de la succursale. On tient à souligner combien ce couple s'est dévoué envers la population, tant sur le plan du travail que des organisations sociales. Les organisateurs de la fête étaient M. et Mme Adélar Champagne, M. et Mme Achille Bisailon. A la suite du repas, un bouquet de fleurs et

une bourse leur ont été offerts et une adresse a été lue. Les invités d'honneur étaient M. le curé Lacharité, M. Dionne, M. Lacerte, M. Lacasse, employé de la banque Provinciale. M. Lionel Desserres agissait comme maître de cérémonie. On remarquait également la présence du maire de Lac-Supérieur ainsi que son épouse, M. et Mme Jules Lauzon, ainsi que le président de la Commission scolaire et Madame Onésime Grenier. Le maire de Lac-Carré n'avait pu assister à cette célébration étant hospitalisé à ce moment.

A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE, LA SEMAINE DERNIERE

"Faut-il pleurer... Faut-il en rire?"

Cette première semaine de session après le congé de Pâques nous a fourni une nouvelle preuve comme quoi le gouvernement actuel est plus préoccupé par ses intérêts partisans que par la saine administration de l'Etat. En effet, le Premier ministre a carrément refusé mercredi une demande de l'Opposition visant à créer un comité permanent qui siégerait une fois le mois pour étudier les décisions prises par le Conseil de la Trésorerie au cours du mois précédent. Le gouvernement a prétexté qu'il lui faudrait étudier plus avant cette demande.

Un tel refus est peut-être explicable en ce sens qu'il laisse supposer que l'Union Nationale n'a peut-être pas la conscience tout à fait libre concernant les engagements financiers pris par le gouvernement. Mais il est inacceptable si l'on considère qu'en 1966, à la demande expresse de monsieur Daniel Johnson alors chef de l'Opposition, le gouvernement libéral avait consenti à l'établissement d'un tel comité afin que les députés soient mis au courant mois après mois des dépenses autorisées par le Conseil de la Trésorerie et le Conseil des Ministres. Monsieur Johnson avait prétendu alors que cela était essentiel pour que l'Opposition puisse jouer pleinement son rôle de scrutateur des comptes publics et le gouvernement libéral s'était dit d'accord avec ce principe qui assurait une plus scrupuleuse honnêteté des dépenses gouvernementales.

Aujourd'hui cependant, alors que les rôles sont renversés et qu'il est au pouvoir, monsieur Johnson n'est plus en faveur d'une telle vérification. Et tout à coup, il s'agit pour lui d'une réforme qui demande beaucoup de réflexion. Le Premier ministre a même jugé à propos de dire qu'il s'agirait là d'une "réformette" et que lui, il est pour les réformes d'envergure.

Evidemment que ce serait une "réformette" de vérifier les dépenses du gouvernement! De quel droit l'Opposition veut-elle freiner la joyeuse farandole des millions? Depuis quand les payeurs de taxes ont-ils droit de savoir où va leur argent? L'UNION NATIONALE D'ABORD!

Le 23 avril dernier, résidant à Lac-Carré est décédé Jacques Dufort à l'âge de 20 ans. Il laisse dans le deuil son père et sa mère M. et Mme Hormidas-Pierre Dufort, son frère ainsi que sa grand-mère, Mme Hormidas Dufort, de même que de nombreux parents et amis. Il fut exposé au Salon H. Vanier, et les funérailles eurent lieu à Lac-Carré de même que l'inhumation le 27 courant.



Le 21 avril dernier est décédé M. Réjean Boivin, fils de M. et Mme Denis Boivin, à l'âge de 21 ans; il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses frères et sœurs: Jean-Guy, Monique, André, Jean-Claude, Francine, Suzanne, Jean-Marc, Maurice et Clément ainsi que de nombreux parents et amis. La dépouille mortelle fut exposée au Salon H. Vanier et le service funèbre s'est déroulé à Lac Carré le 25 courant et l'inhumation eut lieu au même endroit.



En tant que correspondant de l'avenir du Nord pour la région de Lac-Carré, je tiens à offrir mes plus sincères condoléances aux familles Boivin et Dufort, à l'occasion du décès de leurs fils, Réjean Boivin

et Jacques Dufort, qui sont décédés la semaine dernière dans une tragédie de la route. Toute la population de Lac Carré et des environs se joint à moi pour vous rendre ce témoignage de sympathie.

cours de conversation anglais • espagnol

- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour — Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Berlitz

Langues vivantes

Inscriptions tous les mercredis
de 13 heures à 21 heures
480 Rue St. Georges — St-Jérôme
tel.: 436-1398



Un curé dans le parc

par l'abbé Claude Charron

Poussez ses "pénates"!!

Spectateur de la parade des camions — bedonnants d'articles ménagers, je pourrais être un curieux amusé de ses milliers de foyers qui déménagent leur "pénates". Il n'y aura rien de plus normal de sourire et de se sentir de la fête au milieu de tous ces volontaires — qui, cœur au vent, éventent leur fortune familiale. Tous laissent pire pour trouver mieux — c'est classique tout le monde le pense.

Mais avant de déménager — de faire venter son bien — il fallait trouver une maison — qui plus grande — qui plus près des centres — qui moins humide — et cela n'était pas facile.

Parce qu'il fallait prévoir ou si on le prévoyait pas — on l'apprenait :

— "Non, je regrette mais on ne loue pas à une famille de plus de 3 enfants".

— "Vous devez partir — vos enfants sont trop bruyants".

— "Cherchez-vous autre chose, vous êtes des indésirables: les voisins se plaignent — vous faites trop de bruit — vous cassez tout".

— "Cette année, à cause des augmentations de taxes, nous sommes obligés de monter le loyer — c'est à prendre ou à laisser — ce sera \$10. de plus."

— "Nous, on répare rien, si le lavabo coule, si la fenêtre est cassée — vous avez bien beau, faites-les réparer vous-même — on ne vous empêchera pas de le faire, bien entendu à vos frais".

A chaque année, des milliers de familles déménagent. Des centaines de ceux-là — ont mieux — et d'autres ont pire. On observe qu'au nombre croissant de nouvelles habitations qui s'élèvent de terre, il y en a plus pour les bonnes payes que pour les moins bonnes, et il en a plus pour les petites familles que pour les "grosses". Allez donc, disait l'autre, vivre 6 (ce n'est pas l'exception chez nous) dans les 3 pièces et demie et 4 pièces et demie tout en ne crevant pas le budget, par un loyer exorbitant".

Depuis combien d'années ne réclame-t-on pas des appartements à loyers modiques? puis... Boule de gomme. La caravane des déménageurs interpellera encore cette année notre conscience humaine pour comparer la place que Dieu a dans ses églises, l'Or dans nos banques, l'acheteur dans ses Centres d'Achats, le spectateur dans ses salles de concert, la secrétaire dans sa place d'affaires et celle que certaine famille dispose dans leur maison.

Histoires de pêche!!

Enfin toutes les invitations de parties de pêche que les fervents ont multipliées depuis la fin de l'autre année — vont se réaliser...

Comme Jos qui avait reçu la plus grande faveur de sa vie, celle d'aller pêcher au club ioh ioh, espérons qu'il ne vous arrivera pas la même histoire.

Son ami lui avait pourtant vanté la place. "Tu vas voir, y a pas de plus beau club que cela — dans 100 milles à la ronde: 20 chaloupes attendent en bonne condition les amateurs; le chalet est confortable, tout y est — des couvertures aux bottes, en passant par la nourriture et le sel puis le poivre. Si tu avais vu les pêches qu'on a faites je ne te mens pas mais il était long comme..."

Et d'image en image, le goût de la pêche naquit en cette âme barbare à ce sport, et le poisson mordit... était-ce le premier?

Tout y était comme on l'avait juré :

- mais le garde-pêche n'avait pas réparé les chaloupes,
- le bois n'avait pas été coupé, (trop de pièges à lever)
- les couvertures... on en voyait pas de trace,
- la nourriture...; quelques morceaux de pain séché et une boîte de beans.

Ce qu'on n'avait pas parlé était en grand nombre, comme une armée rangée en bataille prêt à foncer sur le premier venu... les maringouins se préparaient un festin.

La seule chose que les règlements du club n'avertissaient pas d'apporter mais que tous se faisaient une obligation de trainer — consola notre amateur mal influencé — car à leur deux — en deux jours ils se réchauffèrent de 2-26 onces de scotch et de 2 douzaines de bière. Le poisson!! pour une autre fois.

Si le sel s'affadit!

Nous ne voyons plus — dans nos corridors religieux — le frère Claude (Claude Brun) qu'une déficience cardiaque oblige de se tenir tranquille.

Nous soupçonnons que cela ne doit pas lui être facile — mais comme nous le connaissons — de ce temps qui pourrait paraître perdu — Claude saura s'occuper. Qui pourrait jurer — qu'il ne nous sortirait pas une enquête sur le département de cardiologie de l'hôpital de St-Jérôme — ou tout bonnement une amicale interview avec sa garde-malade?

Quoi qu'il en soit — nous lui souhaitons un prompt rétablissement car son départ prive la région du piquant journalistique le mieux coté.

FLASH IMAGE

DANS LE MONDE QUI NOUS ENTOURE



Yvon Leroux assure cette année la mise en scène et assume la direction artistique de la troupe du THEATRE POPULAIRE MOLSON qui, pour sa tournée 1968, met à l'affiche un vaudeville de Jean de Letraz intitulé "BICHON". La troupe visitera plus de 47 centres de la province de Québec. On aperçoit, sur notre photo, le populaire Yvon Leroux en train de répéter une scène de "BICHON" en compagnie de Margot Campbell.



Quelques Jérômiens étaient de passage récemment au Château Frontenac de Québec alors qu'ils assistaient à un banquet de la Fédération libérale du Québec sous la présidence d'honneur de l'Honorable Jean Lesage. Ce sont de gauche à droite: MM. Jean-Claude Carrière, Paul-Emile Vermette, Armand Raymond et Laurent Beauchamp.



MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Des entretiens non officiels avec les membres du 4e groupe-brigade d'infanterie canadienne étaient prévus à l'itinéraire de l'hon. Léo Cadieux, ministre de la Défense nationale, alors qu'il était en Europe la semaine dernière. Il a rendu visite à la brigade après avoir assisté à une conférence de l'OTAN. On le voit ici en compagnie des membres du Royal 22e Régiment au mess des hommes, à Fort St-Louis, à Werl, en Allemagne.

(PHOTO DES FORCES CANADIENNES)

Cartes d'Affaires

Gilles Desjardins Ltée

ENTREPRENEUR GENERAL

TEL. 432-4093

446 RUE MADELEINE

SAINT-JEROME

LOCATION DE MACHINERIE

STE-THERESE

Margi Etc. Inc.

Jean-Paul Charron, président

1190 boul. Labelle

Tél: 435-4466

Shawbridge
LUMBER LTÉE

PORTES et CHASSIS
MATERIAUX DE
CONSTRUCTION
CHASSIS ALUMINIUM

232 PRINCIPALE
LESAGE

224-2991

Ligne directe
Lesage St-Sauveur 227-3516

435-3646-7

Sauvé Construction Ltée

1022 BOUL. LABELLE

SAINT-THERESE

TELS: 432-9662 - 438-7188

RENE BEDARD, INC.

TAPIS — TUILES — PRELARTS
TRINGLES — STORES

50 rue LEGAULT

ST-JEROME

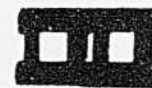
DESJARDINS
& FRERE INC.
CONSTRUCTION

Estimation gratuite
MAISONS MODELES

GILLES DESJARDINS, 438-7052
CLAUDE DESJARDINS, 438-4606
JEAN-GUY LABELLE, 432-9473 comptable

129, rue ST-PIERRE

ST-JEROME, Qué.



USINE ET BUREAU: TEL. 432-4145

DEBIEN & FILS LTÉE

SABLE - PIERRE - DECOUVERT
BLOCS DE CIMENT - PIERRE À PATIOS - BRIQUES

700 BOUL. LAJEUNESSE

999 BOUL. LA SALETTE
ST-JÉRÔME, P.Q.

DEUX ANS DE PRISON, POUR UN VOL A LA TAVERNE DES PECHEURS

Yvon Traversy s'est vu attribuer deux ans de prison, lors de sa sentence cette semaine. On sait que Traversy avait perpétré un vol à la Taverne des Pêcheurs de St-Jérôme qui était estimé à environ \$2,500.00.

Il était accompagné au moment du vol par un mineur, ce dernier a dû comparaître devant la cour du Bien-Etre Social.

Les compagnons du jeune loustic ayant été accusés de vols dans les écoles Marchand, Dubois, St-Louis et Ste-Marcelle ont tous comparu devant la cour du Bien-Etre. Il n'en reste plus qu'un à passer devant le juge et l'affaire sera classée.

L'enquête a été menée par la Sûreté municipale de St-Jérôme.

L'HABITATION

L'HABITATION

Consultez toujours

La Cie Eagle Lumber Ltée

Pour votre BOIS et vos MATERIAUX de construction

VOTRE CENTRE DE CONSTRUCTION
EN SIGNALANT 436-2396

300 rue Saint-Janvier

SAINT-JEROME

FABRICANTS de miroirs
et vitrages de toutes sortes.
DEVANTURES de
MAGASINS

Téls. 432-7664
432-7651

Les Miroirs St-Antoine Inc.

Albert et Ronald Filion, props

Spécialité: THERMOS SEAL

677 — 8ème avenue

St-Antoine-des-Laurentides

BUREAU 432-7593

THIBAUT & FRERES Ltée

ENTREPRENEURS PLÂTRIERS - STUCCO
ESTIMÉS GRATUITS
OUVRAGE GARANTI



356, RUE ISIDORE

ST-JÉRÔME, QUÉ.

Bureau-chef
RUE DE MARTIGNY
(Côte Dalhousie)



ST-JEROME
432-9707
STE-AGATHE
326-1414

JACQUES LABELLE

ENTREPRENEUR PEINTRE

Eglises, industries, édifices publics
commercial, résidences

76 RUE DES ERABLES 438-6108 ST-JEROME

Tél.: 432-9578

AUCLAIR ELECTRIQUE LTEE

Normand Auclair, prés.

40 rue Brière

Saint-Jérôme

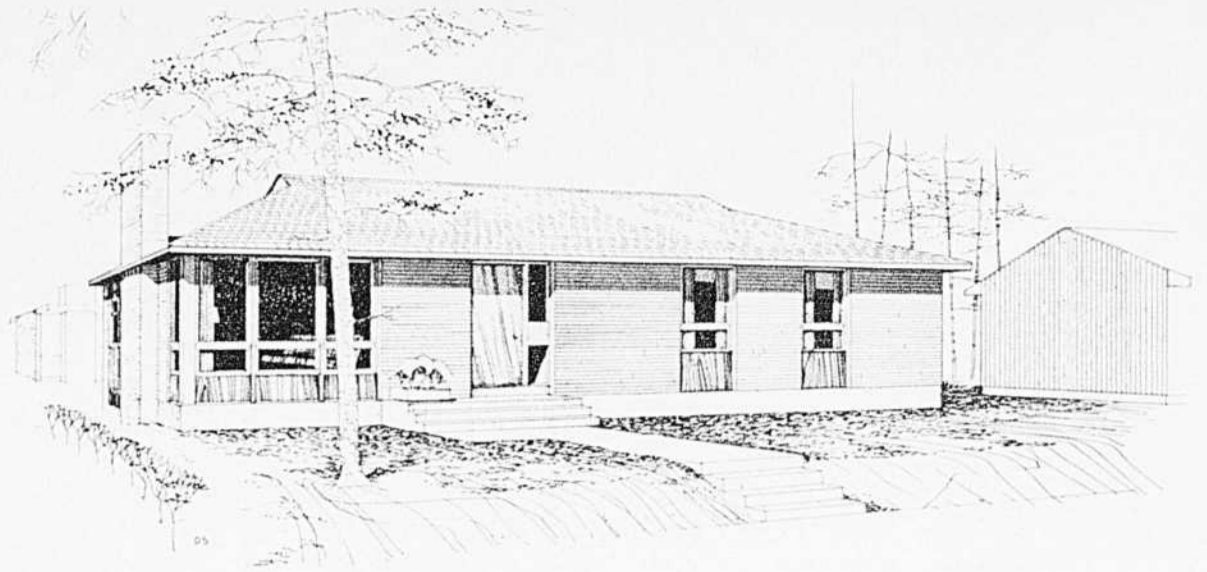
JOS LEMAY

EXCAVATION — DEBLAIEMENT DE NEIGE
SABLE — GRAVIER — PIERRE CONCASSEE

432-4681

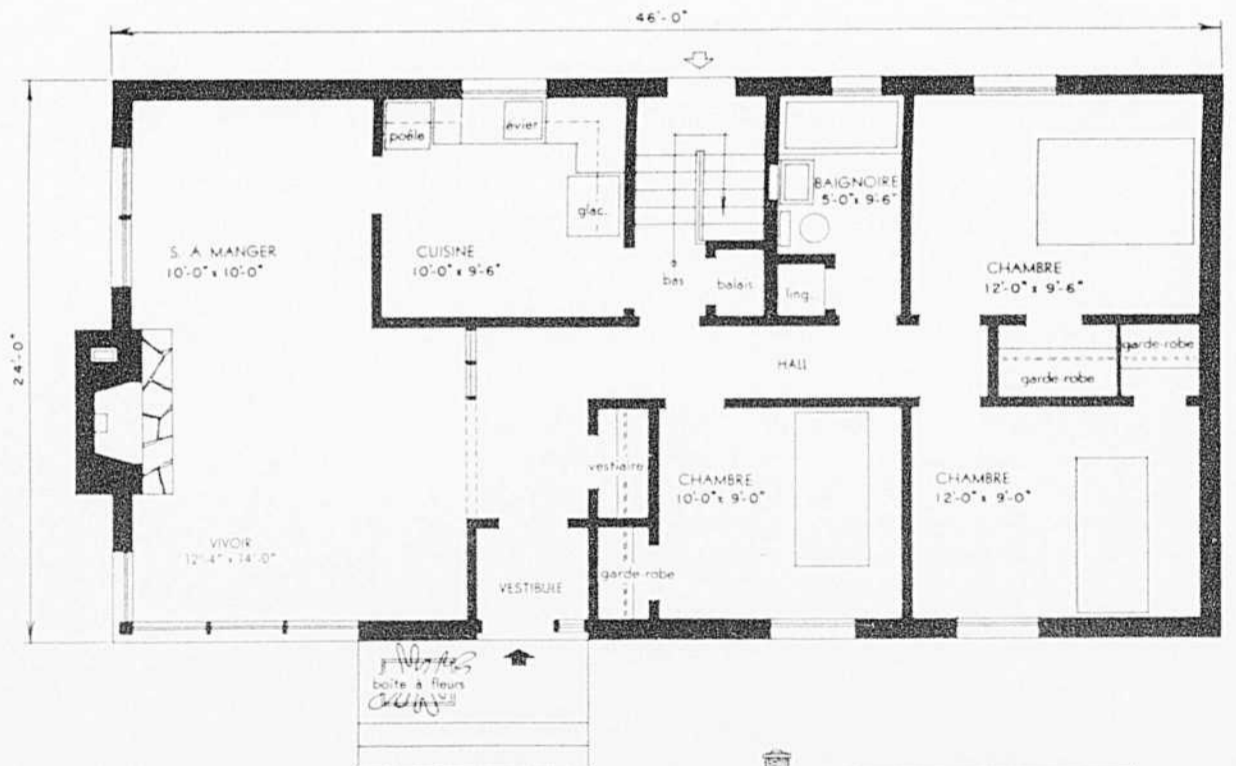
112 DE MARTIGNY

ST-JEROME



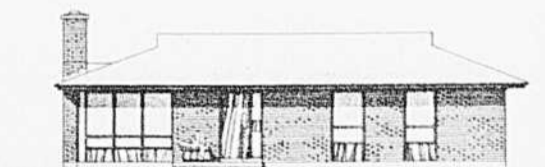
Architecte: ROLAND DUMAIS, Montréal, P.Q.

On a prévu que ce bungalow à placage de brique devrait avoir une charpente en madriers. Les dimensions sont telles que la construction à pans de bois la plus ordinaire peut être substituée. Il y a de la place dans le hall pour une petite table et une chaise. Le living-room comprend un foyer et une grande fenêtre d'angle. En plus de la salle à manger, il y a de l'espace dans la cuisine pour y mettre une table à manger. La cuisine et le reste de la maison sont masqués de l'entrée arrière au niveau du sol. De cette entrée, un escalier conduit directement au sous-sol où il y a de l'espace pour une salle de jeu. Il serait préférable d'orienter cette maison sur le terrain de façon que son mur d'extrémité sans ouverture soit face au nord.



AIRE TOTALE: 1,104 pieds carrés.

MODELE No 264



AVANT

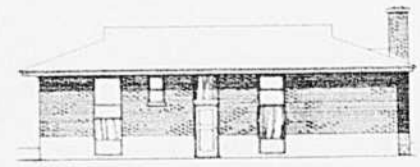
Ce bungalow est conçu pour une famille de six personnes.

Le vivior et la salle à manger possèdent des fenêtres panoramiques ce qui est très avantageux lorsque le terrain est situé dans un endroit où le paysage est intéressant.

Le zonage des chambres en relation avec le hall d'entrée est bien réussi et permet une séparation très facile entre les activités familiales. La salle de séjour, ouverte sur la salle à manger, est munie d'un foyer et l'ensemble présente un volume intérieur des plus intéressants.

L'escalier du sous-sol situé près de la cuisine, est combiné avec l'entrée de service à l'arrière.

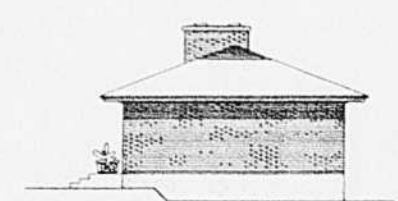
Le coût de cette maison se situe aux environs de \$16,000.00.



AVANT



CÔTÉ GAUCHE



CÔTÉ DROIT

JEAN-GUY CLEMENT,
Architecte.



A PARLER SANS DETOUR

NE POUR UN PETIT PAIN

En cette seconde moitié du 20^e siècle, il existe une réalité de vie qui continue jour après jour à agacer les consciences, à défaire la belle image que chacun de nous se fait de la société où nous vivons. On repousse cette idée, l'idée de la pauvreté, en disant d'un ton "au-dessus de ses affaires": "Ceux qui sont pauvres le font exprès", ou encore, "c'est une bande de paresseux, de sans allure, de dégénérés" et on passe à un autre sujet, la politique, le coût de la vie, les prochaines vacances, etc.

L'existence ou, plutôt la persistance de la pauvreté, la faculté d'endurance des pauvres en même temps que leur tristesse, leurs mille souffrances et frustrations répétées jour après jour constituent autant d'aspects qui nous amènent souvent à une attitude fataliste en face de la réalité. On n'essaie même plus de comprendre ce qui se passe à ce niveau de la société ou on en garde une image, une opinion toutes faites qu'on se garde bien de revoir à l'occasion.

C'est pourtant ce que je voudrais tenter de faire ici: épousseter un peu le sujet pauvreté et voir si un petit rafraîchissement ne serait pas indiqué. Aux Etats-Unis, juste avant la grande escalade au Viet-Nam, n'avait-on pas déclaré la guerre à la pauvreté, dans ce pays même qui est le plus riche au monde. Plus près de nous, au Québec, nous assistons à un réveil des masses en face de la situation faite à ceux qu'on appelle entre autres choses: "les économiquement faibles."

Qui sont les pauvres? L'expression populaire "né pour un petit pain" renferme beaucoup de vérité. La plupart du temps, les pauvres naissent pauvres et meurent pauvres, contrairement à ce que l'on pense en attribuant au travail et à la volonté d'arriver des possibilités quasi miraculeuses de réussite sociale, familiale, humaine. La pauvreté est trop souvent un cercle vicieux auquel il devient impensable d'échapper à moins d'une aide forte et désintéressée venant de l'extérieur. On a dit et répété que les pauvres sont pauvres parce qu'ils ne travaillent pas, n'ont pas d'ambition, sont imprévoyants, n'ont pas de bon sens, manquent de cœur au ventre, etc. Il y a du vrai dans tout cela, mais comment peut-on pratiquer des vertus quand on n'a jamais vu personne réussir à cause de ces mêmes qualités, quand on n'en a jamais entendu parler. Comment peut-on croire à la toute puissance de la stabilité, de la persévérance au travail quand on n'a pas appris à travailler ou quand on n'a pas l'intelligence qu'il faut pour apprendre ou quand on se décourage de devoir trimmer si dur pour gagner si peu quand la santé est fragile ou inexistante... Comment peut-on, à moins d'être un héros, se fixer un but éloigné dans l'avenir quand on a si peu de chances d'y arriver et que si peu de gens arrivent tout juste à vivre au jour le jour...?

Est-ce à dire qu'il ne sert à rien de se préoccuper des pauvres et de la pauvreté, surtout quand un juif célèbre disait déjà il y a vingt siècles qu'il y en aurait toujours parmi nous...! J'irai jusqu'à dire qu'il est inutile de vouloir faire quelque chose à ce sujet si on s'attend à une réussite immédiate. Le problème est trop profond et trop compliqué pour l'aborder avec le but de réaliser quelque chose de mesurable. Les efforts qu'on fournira devront être orientés vers une solution de la question en général même si les actes concrets seront dirigés vers des individus, des familles, des situations réelles. Ils seront une goutte d'eau dans le flot des énergies nécessaires à mettre en branle un mécanisme d'amélioration. C'est pourquoi je pense qu'il ne faut pas fermer les yeux en face de la pauvreté qui existe, mais il ne faut pas se laisser décourager par l'immensité de la tâche. Il faut carrément retrousser ses manches, s'armer d'un espoir aveugle, obstiné et fervent....

Si le problème est tellement vaste, vaut-il vraiment la peine de s'y attaquer, de dépenser tant de travail dans une entreprise qu'il faudra sans cesse recommencer, en n'étant même pas assuré de résultats valables. Le jeu en vaut-il la chandelle! La charité est-elle rentable? Ces questions peuvent paraître cruelles, mais elles se posent et on ne peut les laisser en suspens. Trop souvent, on se lance dans l'action sans savoir pourquoi, sans savoir où l'on s'en va et on se retrouve désenchanté parce qu'on n'a pas d'abord réalisé dans quel bateau on s'embarquait.

Travailler à faire disparaître la pauvreté sous toutes ses formes est un labeur qui vaut en autant qu'il est désintéressé autant sur le plan émotif que sur le plan matériel. Il s'agit d'une tâche ingrate, mais qui doit être entreprise si on est convaincu de la valeur de chaque personne, de son droit à des conditions de vie décentes.

MONIQUE



BELIER

21 mars — 20 avril

On dit que la vengeance est douce au cœur de l'Indien, mais combien est-elle savoureuse au cœur de la Canadienne. TRAVAIL: Les voyages vous attirent, avec la venue des beaux jours. SANTE: Un bon repos s'impose.

TAUREAU

20 avril — 20 mai

Vos relations avec les Gémeaux manquent de compréhension, vous regretterez cette fermeté. TRAVAIL: N'hésitez pas à changer de technique si vous voulez progresser. SANTE: Observez ce qui n'est pas toléré par votre foie.

GEMEAUX

21 mai — 21 juin

Vous devriez surveiller de plus près la santé de votre partenaire. TRAVAIL: Cette semaine prenez garde aux accidents de travail. SANTE: Promenez-vous au grand air.

CAPRICORNE

21 décembre — 29 janvier

L'Amitié vous réserve une surprise à laquelle vous serez très sensible. TRAVAIL: Vous pouvez réaliser vos projets financiers. SANTE: Prenez garde au brusque changement de la température.

VERSEAU

20 janvier — 18 février

Vous allez retrouver votre équilibre dans le sentiment, grâce à une amitié qui vous est chère. TRAVAIL: Si vous avez choisi votre carrière, pourquoi essayez-vous de guider deux embarcations à la fois, SANTE: Attention dépression nerveuse.

POISSONS

19 février — 20 mars

Une semaine calme et qui pourra même être très agréable dans un cadre intime. TRAVAIL: Vous n'avez pas intérêt à prendre la retraite prématurée qui s'offre à vous. SANTE: Pre-

nez des précautions, n'exposez pas vos points faibles.

BALANCE

23 septembre — 22 octobre

Si vous aimez le Bélier, prenez garde de ne jamais le décevoir. TRAVAIL: Soyez plus attentif et tout ira mieux. SANTE: Prenez un peu de repos.

SCORPION

23 octobre — 22 novembre

De nombreuses manifestations d'amitié donneront un caractère qui va vous enthousiasmer. TRAVAIL: Cette semaine une proposition qui va vous enrichir vous sera faite. SANTE: Surveillez votre ligne, variez vos menus.

SAGITTAIRE

23 novembre — 21 décembre

Vous apprécierez le Taureau dont la ligne de conduite s'impose à vous. TRAVAIL: Souvenez-vous que la clef du travail bien fait est le succès. SANTE: Mauvaise circulation.

CANCER

22 juin — 22 juillet

Une grande harmonie de vues pour les unions avec la Balance. TRAVAIL: Si vous avez de la patience et un peu de bon jugement vous réussirez. SANTE: La gourmandise n'est pas à sa place chez vous.

LION

23 juillet — 22 août

Bonne période pour les débutants en coiffure. TRAVAIL: La patience vous aidera à faire un travail parfait. SANTE: Vos pieds sont fragiles chaussez-vous bien à l'aise afin d'éviter le raidissement de leurs muscles.

VIERGE

23 août — 22 septembre

L'Homme se croit souvent supérieur à sa femme mais dans les situations plutôt difficiles, il sera le premier à trouver auprès d'elle un support. TRAVAIL: Votre succès sera le fruit de vos travaux. SANTE: La boisson rend l'homme semblable à la bête.

CKJL

RADIO 900

POUR LES NOUVELLES LOCALES ET REGIONALES,
ECOUTEZ RADIO LAURENTIDES, LA STATION DE
L'INFORMATION ET DE LA MUSIQUE.



ANDRE MAILLOUX
DISCOTHECAIRE



MME G. BASIC
SPEAKERINE

emme d'aujourd'hui

DE TOUT, POUR TOUT... ET J'EN PASSE!
avec Mireille...



DEUX PAS QUI NE FONT PLUS QU'UN, DEUX COEURS QUI SE FONDENT!!



Et le voyage du couple qui débute, pour graviter autour des éléments, des événements, du temps.

Le mariage, aspiration de la grande majorité des hommes et des femmes qui meublent notre planète.

Le mariage, un sujet sur lequel il y eut, il y a et il y aura encore beaucoup d'encre versée.

Mais aujourd'hui, on ne s'occupera que d'un seul aspect qui peut sembler un peu superficiel, mais qui est quand même essentiel, le côté vestimentaire, et plus particulièrement: la toilette de la mariée.

Lorsque Mademoiselle part à la recherche de l'écrin qui l'enveloppera, en ce jour tout spécial pour elle... elle ne doit pas seulement regarder la robe en elle-même, car il existe des modèles qui sont mignons "à croquer" sur le mannequin, mais qui ne conviennent pas particulièrement soit au genre de la cérémonie que l'on projette, ou tout simplement à sa personnalité, et à son type physique.

De là, l'importance de ne pas acheter à "tâtons", une telle robe.

On sait combien la femme attache d'importance à sa toilette, et spécialement lorsqu'elle prend époux. C'est un jour extraordinaire pour elle, et elle désire être à son mieux; chose fort compréhensible.

Il s'agit donc de consulter des spécialistes en la matière: faire l'acquisition d'une robe de mariée ne ressemble en rien à l'achat d'un petit chemisier. Le tissu importe, la coupe, l'allure générale ainsi que le prix... chose à ne pas dédaigner, même si ce n'est qu'une vulgaire préoccupation toute matérialiste.

Et la meilleure façon de trouver satisfaction, c'est bien de frapper à la porte d'une maison sérieuse qui a acquis ses lettres de noblesse et qui constitue un endroit sûr. Et les Jérumiennes ainsi que toutes les femmes de la région des Laurentides ont le privilège d'avoir à leur portée une telle maison.

Il n'est pas nécessaire pour elles de faire le tour du monde pour dénicher la perle rare... Et à quel moment que ce soit, elles sont assurées de trouver entière satisfaction. Où direz-vous pouvons-nous satisfaire notre oeil inquisiteur, et nos goûts exigeants?

Aux Quatre Saisons, le salon de la mariée jérumien, où un personnel compétent et expérimenté se fait toujours un plaisir de répondre à vos demandes et vos exigences.

Une gamme complète de tenues de mariée vous attend, de l'extrême sobriété à l'élaboration la plus étendue.

Egalement, Aux Quatre Saisons, la jeune fille trouvera des déshabillés plus que formidables, pour sa "lune de miel".



AUX QUATRE SAISONS

Le salon où la mariée trouvera tout pour le grand jour: robes de mariée, costumes de voyage, déshabillés et fine lingerie.

TEL.: 432-4696

20 RUE LEGAULT

SAINT-JEROME

SAINT-JANVIER

HUGUETTE BRAULT — 435-3734

ASSEMBLEES GENERALES

Une assemblée très importante avait lieu la semaine dernière à St-Janvier, mercredi soir le 24 avril, puisqu'elle était tenue conjointement par la Caisse Populaire et la Fabrique de cette paroisse. Cette soirée débuta, tel que le l'ai annoncé la semaine dernière, par l'assemblée annuelle de la Caisse.

Les sociétaires ont pris connaissance du rapport annuel et la situation financière de cet organisme, au 29 février dernier. Les sociétaires ont accepté qu'un boni de 6% soit payé sur le capital social, que l'assurance-vie d'un maximum de \$1,000, dont ils bénéficiaient à ce moment-là soit portée au maximum de \$2,000, incluant les comptes de capital social et d'épargne ordinaire et que des comptes d'"épargne spéciale" ayant un rendement de 5% l'an soient ouverts. En ce qui concerne les élections prévues par une telle assemblée, tous les dirigeants sortant de charge ont été réélus par acclamation, soit au Conseil d'administration: MM. Athanase Plante et Roméo Allaire, à la commission de crédit: M. Aldéric Bélanger, au Conseil de surveillance: M. Ernest Faubert.

Avant de clôturer cette réunion, le gérant, avec l'autorisation du bureau de direction, a tenu à récompenser les sociétaires qui se sont fait un devoir d'assister à cette assemblée, en distribuant, par tirage au sort, dix prix de présence en argent, d'une valeur de \$30.00. Tous les officiers de la Caisse Populaire de St-Janvier qui avaient pris place sur l'estrade ont cédé leurs sièges aux membres du bureau de la fabrique, et cette assemblée s'est poursuivie dans un autre ordre d'idée.

Après un brillant exposé sur la situation actuelle du presbytère par notre curé, on dévoila qu'un plan de construction préparé par M. Robert Ménard, architecte de St-Jérôme, avait été approuvé par les marguilliers et que sur cinq soumissionnaires, M. Yves Thérien de St-Janvier a été choisi pour en effectuer la réalisation au prix de \$35,475. La population fut ensuite appelée à voter, par vote secret, suivant demande faite à cet effet, sur l'acceptation ou le refus de ces décisions. Le résultat de ce vote a confirmé, par une forte majorité, l'appréciation de ce projet. Les paroissiens sont ensuite appelés à voter, cette fois-ci à main levée, afin d'autoriser la Fabrique à emprunter une somme

me n'excédant pas \$35,000, pour la réalisation dudit projet.

Comme dénouement logique dans tel cas consistant en un procédé quelconque de remboursement d'un tel emprunt. M. le Curé, explique que la chose serait possible par une "capitation" ou "souscription volontaire per capita" de \$1.00 par mois pendant cinq ans pour chaque chef de famille ou célibataire salarié de la paroisse. Après avoir répondu à toutes les questions posées sur ce sujet, cette dernière procédure est adoptée à l'unanimité par l'assemblée, et la séance fut levée.

JOYEUX ANNIVERSAIRE

Bonne fête à M. Roland Ouellette de la part des parents, des amis et des membres du Conseil.

UN PETIT OISEAU M'A DIT...

Il est regrettable que cette année, le 4 mai soit un samedi et que depuis l'ouverture de la saison de la pêche, notre maître de poste: M. Lucien Forget, fidèle adepte de ce sport, disparaisse de la localité chaque fin de semaine. C'aurait été le moment choisi, à l'occasion de ses 53 printemps envolés, pour ses amis de lui rappeler qu'il est déplorable que "jeunesse se passe" et le consoler car "si jeunesse savait et si vieillesse pouvait".

L'OUVROIR DE STE-PAULE

L'Ouvroir de Ste-Paule est en plein essor. Plusieurs dames offrent leur aide bénévole. Chacune se rend responsable d'un travail bien déterminé. En face de l'ampleur de la tâche, l'idée de former un Conseil, a été lancée. M. le curé Pierre Bergevin préside les élections. En voici le résultat: Mme Rolland Dusseault, présidente, Soeur Carmen Forest et Mme Benjamin Cyr, vice-présidentes, Mme Claude Venne, trésorière, Soeur Jeannette Desrosiers, secrétaire.

Pour répondre aux nécessités de l'heure, l'Ouvroir fait appel à toutes les bonnes volontés: les messieurs de la St-Vincent de Paul ont offert leurs services et leur auto pour la cueillette du 22 avril. De jeunes adolescents apportent l'appui de leurs bras vigoureux et des étudiants de l'école secondaire Mère Marie-Anne coopèrent activement à l'oeuvre sacrifiant leur samedi après-midi.

Le jeudi, les membres de l'Ouvroir sont heureuses de recevoir les personnes qui réclament leurs services: car la parole du maître est encore vraie: "Des pauvres, vous en aurez toujours".

L'Ouvroir existe à peine depuis un mois, mais il est fier d'avoir habillé deux petits communiant et donné plus de trois cents articles de lingerie à des familles dans le besoin.

Les membres de l'Ouvroir remercient chaleureusement toutes les personnes qui de près ou de loin ont collaboré au succès de la cueillette du 22 avril. Félicitations à toutes les familles de la paroisse car le linge était très propre et des articles de valeur ont été sacrifiés au profit de l'Ouvroir. Toute notre gratitude aux personnes qui ont apporté l'aide pécuniaire nécessaire car l'Ouvroir compte sur la générosité des membres de la grande famille de Dieu.

Conseil économique régional des Laurentides

Le conseil d'administration du Conseil économique régional des Laurentides veut honorer les sept premiers conseils municipaux et scolaires qui ont adhéré au mouvement, en organisant une soirée pour faire la remise officielle des certificats de membres.

Il s'agit de la Cité de Saint-Jérôme, du conseil scolaire de Saint-Janvier, du conseil scolaire de Val-Morin, ainsi que celui de Terrebonne et de Sainte-Adèle, de même que le Conseil municipal de Lac-Carré et de la ville de Terrebonne.

A cette occasion, un dîner sera servi à l'hôtel Lapointe de Saint-Jérôme, le tout se déroulant le 9 mai prochain.

Encourageons nos annonceurs

ETHIER & FRERES



- LEGUMES -
- LEGUMES -
- LEGUMES -

Tél.: 435-9581

200 Charles Ouest Saint-Janvier

Kempac Corporation

OFFICE:

8677 Delmeade Road,
Montréal 9, Québec

Tél. 738-1137

PLANT:

75 rue Principale,
St-Janvier, Québec

Tél. 435-0321

TEL. 435-6574

FANTASIA Ltée Ltd.

Etablie en 1946

Fabricant de boîtes de carton pliantes et rigides.
Service d'imprimerie commerciale complet.
(Forme continue et "snap-out")

159 rue Principale
Saint-Janvier-de-Blainville, Qué.

TAXI RENE TURCOT

435-3342

Voyage à l'extérieur

Salon Gracia

Madame Roger Gauthier,
prop.

3 coiffeuses
à votre service

Coupes - Ondulations
Teintures - Permanentes

Avec ou sans rendez-vous

82 Victor Est St-Janvier

Tél.: 435-3393



435-3074

FERRONNERIE LUCIEN THERRIEN

Dépositaire peinture C-I-L

207 rue PRINCIPALE ST-JANVIER

vie
incendie
automobile
responsabilité

GASCON & TETREAU INC.

COURTIERS D'ASSURANCES



435-1022 — 438-7437

BUREAU 44 VICTOR-OUEST ST-JANVIER

Roland Ouellette Enrg.

— VENTE ET SERVICE —
MACHINERIE AGRICOLE

Tél.: 438-7835

420 Boul. LABELLE ST-JANVIER

Bureau chef
Tél.: 322-2250

St-Janvier
Tél.: 435-3977

SALONS FUNERAIRES

GIROUX et FILS INC.

JOSEPH AUBIN, propriétaire

36 rue Victor Ouest Saint-Janvier



TEL. 435-3922

Garage H. Bélanger

Mécanique—Electricité—Transmissions automatiques
Roues balancées

258 rue PRINCIPALE ST-JANVIER



TEL. 435-9631
435-9075

St-Janvier Golf & Country Club 18 Trous

Salle à diner — Club house — Restaurant
Ski — Trainee-sauvage — Location d'autos-neige
Gaston Alarie, propriétaire

369 RANG-SUD ST-JANVIER

Crémerie St-Janvier

A. Plante, prop.

Commerçant de
beurre en gros

Tél. 435-3912

222 rue de l'Eglise

St-Janvier



COUPE MEMORIAL: Flyers de Niagara 5, Maple Leafs de Verdun 4

Dimanche soir dernier, les Maple Leafs de Verdun ont joué de malchance, alors qu'ils auraient pu gagner la première joute de la série finale 3 de 5 contre les Flyers de Niagara.

En effet, alors que les Flyers jouaient plutôt nonchalamment, les Leafs bourdonnaient autour du filet de Philippe Myre et manquèrent plusieurs occasions de compter. Les Flyers en étaient à leur sixième joute en huit jours et la joute de dimanche n'en fut pas une de leurs meilleures.

Pour une fois depuis longtemps, nous avons vu un club qui pouvait patiner avec le

Verdun. Les montées du Verdun, qui auparavant étaient fromidables, ont perdu un peu de leur valeur alors que les joueurs de Paul Emms étaient en position pour les enrayer. Le jeune André Dupont du Trois-Rivières, qui évoluait à la défensive des Leafs, a distribué de magnifiques coups d'épaule. En plus d'être costaud, ce jeune joueur plaquait très durement et toujours légalement. Plusieurs Flyers ont réellement "flyé" dimanche soir. Réal Vincent du National a joué au côté de Dupont et malgré son inactivité de fin de saison, il n'a rien perdu de sa maîtrise et de son contrôle sur la rondelle. Au cours de la joute, il a fait quelques montées et il s'en est fallu de peu pour que l'une d'elles se termine par un but. A l'offensive, l'instructeur Singleton a mis beaucoup sur ses importations, soit René Robert et Guy Brown du Trois-Rivières. Ils ont été sur la glace plus souvent qu'à leur tour ayant comme ailleurs, les Comeau, Charron, Rioux et autres. Le seul trio intact des Leafs était Yves Larocque, Réal St-Jean et Michel Ortuso. Cette formation qui a fait la pluie et le beau temps depuis le début des séries a compté

un but même s'ils n'ont pas vu beaucoup d'action au cours de la joute.

Dans les filets, Wayne Wood a sauvé la situation à plusieurs occasions. Les durs lancers des Flyers n'ont pas semblé l'importuner et même s'il a été faible sur deux buts, il en a sauvé plusieurs autres.

Les compteurs de la joute pour les Flyers: Jerry Swain, 2 buts; Don Tanahill, Tom Webster et le but gagnant Steve Atkinson. Pour les Leafs: Marc Rioux, Reynald Comeau, Gary Brown et Michel Ortuso.

LIGUE PONEY 13-14 ANS

L'inscription des joueurs âgés de 13-14 ans (nés du 1er août 1953 au 31 juillet 55) se fera les 4 et 11 mai prochain à 1 h. au Parc Jeanne-Mance. Les instructeurs Robert Cyr, Pierre Desjardins, Gaston Fauvelle, Gilles Plouffe, Pierre Fauvelle, Yves St-Pierre, Gilles Chayer, Serge Barette seront sur place pour recevoir les jeunes intéressés à jouer au baseball cette saison. Quatre équipes seront formées et les joutes auront lieu les lundis, mardis, mercredis et jeudis à 6 heures 45.

ECOLE DE FORMATION DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE HOCKEY

Pour une sixième année consécutive, l'Ecole de Formation de l'Association Canadienne de Hockey amateur, grâce à un octroi du Conseil national de la santé physique et du sport amateur, organise un stage de perfectionnement pour les instructeurs de hockey du Canada français. Ce stage aura lieu au Centre sportif de l'Université de Montréal, du 25 au 31 août 1968.

Ce cours de hockey, qui a connu de nombreux succès dans le passé, est toujours sous l'habile direction de Monsieur Gas-

ton Marcotte, professeur au département d'éducation physique de l'Université de Montréal. L'Ecole de Formation est prête à accueillir 50 stagiaires qui viendront, pendant une semaine, approfondir ou augmenter leurs connaissances sur le hockey. Tous les candidats choisis sont logés et nourris aux frais de l'Ecole de Formation et même leurs frais de déplacement sont remboursés. Tous les intéressés sont priés de s'inscrire, dans le plus bref délai possible, en faisant parvenir leur demande.

LE 14e TOURNOI DE PECHE ANNUEL MOLSON EN MARCHÉ DEPUIS LE TIER AVRIL

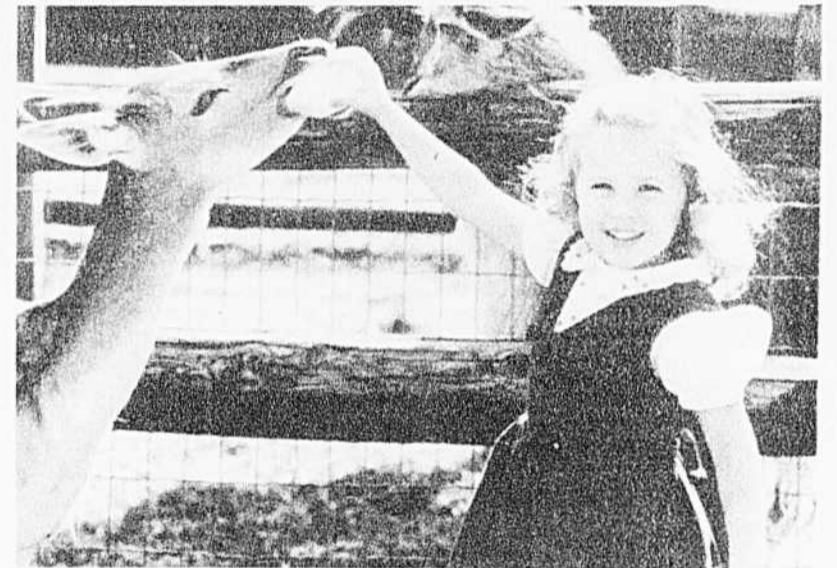
UN CERTIFICAT DE MERITE sera envoyé à toutes les personnes qui feront parvenir une formule de participation inscrivant leur prise au Tournoi de Pêche Molson. Les renseignements donnés par les participants sur les formules de participation, sont transmis au service de l'aménagement de la faune du Québec. Ce service est fort apprécié des biologistes et c'est afin d'encourager la participation à son tournoi et de remercier les pêcheurs pour leur coopération à la cause de la conservation que le Club de Pêche Molson présentera ces certificats.

LE COMITE DES JUGES DU TOURNOI 1968 est compo-

sé de: MM. Serge Deyglun, Albéric Gagnon, Lucien Fontaine, Bermond Turcotte, Jos Labrie, Rouville Daigneault, L.P. Gagnon, Guy Mantha, Marcel Desjardins, Duncan Breese, Len O'Donnell, Den Austin.

LES POISSONS ELIGIBLES AU TOURNOI MOLSON sont: Saumon de l'Atlantique, Saumon des Eaux Intérieures, Ouananiche, Truite Mouche-tée, Truite Grise, Truite Brune, Truite Arc-en-Ciel, Corégone, Achigan à petite bouche, Achigan à grande bouche, Bar du St-Laurent, Maskinongé, Brochet, Brochet Maillé, Doré, Perchaude.

Bonne chance et Bonne pêche.



Il n'y a pas que les adultes qui peuvent aimer les animaux: cette fillette semble apprécier fortement la compagnie du Bambi. Parfois même les enfants sont plus sincères dans leur affection: ils aiment non pour tuer, mais pour protéger.

NOUS VOUS
INTRODUISONS
DANS UN MONDE
D'ACTION

TRIUMPH

FLANQUEE
DES CONQUERANTS

YAMAHA

ET VENDU PAR

Laurentide
AUTOS NEIGE

ET MOTOCYCLETTES

Informations:

Jean LALANDE

Tél.: 438-3331

• Financement facile

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

S & F CLOTHING CO.

Rue Hogue — 435-0313 — Ste-Thérèse, Qué.

Vous invite à acheter vos vêtements

DIRECTEMENT de la MANUFACTURE

et EPARGNEZ 50%

Vous trouverez plus de 5.000
vêtements pour faire votre choix

HOMMES ET GARÇONS

- Paletots
- Pantalons
- Coupe-vent
- Habits
- Jeans
- Chemises de travail
- Gilets sport
- Imperméables



FEMMES

- Jupes
 - Pantalons
- Ouvert tous les jours
jusqu'à 6 heures —
Vendredi à 9 heures

Lefebvre Automobiles Ltée

VOUS OFFRE DES GRANDS SPECIAUX
CETTE SEMAINE: DES AUTOS
D'OCCASION A DES PRIX FORMIDABLES



JACQUES LEBLANC

Votre vendeur
est toujours
disponible
à vous recevoir
en n'importe quel
temps.

←
Votre
vendeur-dépositaire
vous dit...

DE PROFITER DES AUBAINES QUE NOUS
VOUS OFFRONS...

8142A Oldsmobile convertible Startire tout équipé	1964 \$1850.
8273A Buick 2 portes	1964 1250.
8287A Oldsmobile Tout équipé	1965 1800.
A 590 Ford convertible très beau tout équipé	1963 1550.
A 594 Ford convertible comme neuf tout équipé	1962 1150.

Lefebvre
AUTOMOBILES LTEE

CHEVROLET — CAMARO — OLDSMOBILE
CORVAIR — EPIC

962, Labelle

St-Jérôme

Tél. 438-1203



L'Honorable Léo Cadieux, ministre de la Défense Nationale à Ottawa est toujours heureux d'encourager les sports et les sportifs. On le voit ici, venant de remettre les trophées Miss Auto-Neige 68 à Mlle Annie Brunet, nouvelle vedette de la chanson, et M. Auto-Neige 68 à M. Jean Lalande, sportif et homme d'affaires des Laurentides, les 2 gagnants d'un récent concours organisé par CKJL, Radio-Laurentides Inc. (CKJL. Radio-900).

Du théâtre, les 9-10-11 mai



L'Arlequin sera de retour les jeudi, vendredi, samedi, respectivement 9-10 et 11 mai, à l'auditorium de l'école Normale, rue Fournier, à 20 heures 30. Le spectacle présenté sous la direction artistique de Liliane Lehièvre: "La peur des Coups".

Un enfant se noie dans la rivière des Mille-Iles

Un garçonnet âgé de cinq ans, Claude Leblanc, résidant sur la rue Latour dans le quartier Ste-Rose, à Ville de Laval, s'est noyé la semaine dernière dans les eaux de la rivière des Mille-Iles, tout près de son domicile.

Les enfants jouaient sur un rempart de ciment qui longe le bord du cours d'eau, lorsque le jeune Claude a perdu l'équilibre et est tombé à l'eau. Un de ses petits camarades est allé alerter immédiatement la mère de la victime, laquelle a communiqué avec les policiers du quartier pour lui porter secours. Arrivé sur les lieux de la tragédie, le constable Marcel Raymond n'a pas hésité à se jeter à l'eau pour repêcher le bambin. Au cours du transport à l'hôpital de Ste-Rose, le constable Jacques Bernard a tenté vainement de pratiquer la respiration artificielle sur l'enfant, mais il était trop tard. Le Dr Frappier, attaché à cet hôpital, n'a pu que constater le décès de Claude à son arrivée.

comédie de Georges Courteline, un intermède de figuration corporelle, et "Jacques ou La Soumission" d'Eugène Ionesco.

L'Arlequin présentera encore une fois une comédie: "La Peur des Coups" promet d'être un divertissement de classe. Un couple se querelle au retour d'une soirée parce qu'un galant a fait la cour à madame et que monsieur, qui a "peur des coups", n'a pas osé le remettre à sa place. D'une observation juste, la comédie de Courteline prend ses sources dans le quotidien, ses personnages sont vivants, authentiques. L'on s'amusera avec cette comédie, qu'on se le dise.

Un court intermède présente de petites chorégraphies destinées à rendre visuellement poèmes et pièces musicales.

La dernière partie du spectacle: Jacques ou La Soumission", d'Eugène Ionesco. Dramaturge insolite, avec lequel on ne sait sur quel pied danser. Qu'on se rassure, la pièce choisie par l'Arlequin traite d'un problème toujours actuel à savoir celui de l'adolescence. "Jacques" est une pièce qui met en scène un adolescent étouffé, brimé par son milieu familial et qui désire y échapper. La pièce porte sur la scène le problème de l'adolescent mal compris, mal aimé. L'affection et l'autorité des parents entrent en conflit avec l'adolescent qui désire s'affirmer, devenir lui-même. La pièce ne propose pas une solution miracle au problème. La solution de

la pièce convient au héros de la pièce. Il reste aux spectateurs le problème.

En somme une soirée de théâtre qui vous concerne tous et pour laquelle vous êtes tous attendus impatiemment.

Rallye des Vieux Garçons

18 MAI 1968

DEPART: samedi soir le 18 mai, rue Kennedy, St-Jérôme.

INSCRIPTION: On pourra s'enregistrer comme participant dès 16 heures au lieu du départ.

FRAIS: \$3.00 par auto.
CONDITION: 2 personnes par auto.

DUREE DU PARCOURS: Environ 3 heures.

NAVIGATION: De très grandes facilités (genre novice) réservant des surprises agréables durant votre soirée.

GENRE: Chasse au trésor (qui, quoi, où, comment).

EQUIPEMENT: Crayons, papier, lampe de poche, une trousse de premiers soins, du calme, du sang-froid et de l'initiative.

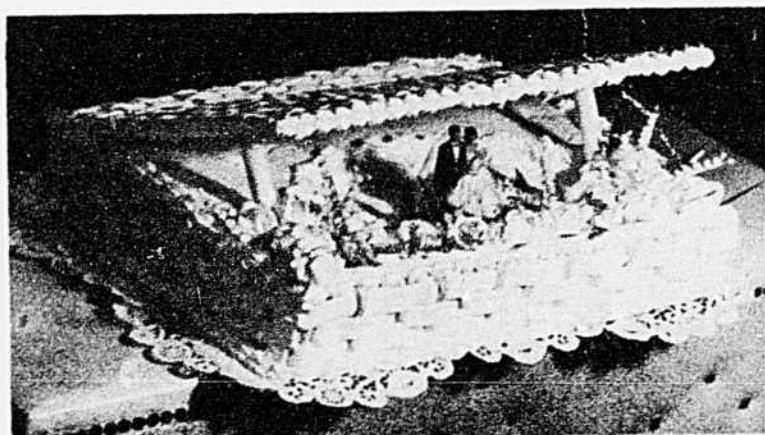
Les responsables du rallye sont Jacques-E. Lamontagne et Jean-Yves Rolland.

AVEC LA PETITE LIGUE KINSMEN

INSCRIPTION, SAMEDI!

A 1 HEURE

C'est samedi, le 4 mai, à 1 heure p.m., que se fera l'ins-



ATTENTION, FUTURS MARIÉS E. MAISONNEUVE ET FILS

Vous offre 24 modèles de gâteaux de noce
Spécialité: Gâteaux de fête

LIVRAISON GRATUITE

543 rue Fournier

SAINT-JEROME

Tél.: 438-3960

BASEBALL MIDGET

INSCRIPTION, LUNDI,
LE 6 MAI, A 7.30 P.M.

Le circuit Midget qui, l'an dernier, en était à sa première saison, fonctionnera encore cette année et c'est encore Robert

cription des nouveaux joueurs de la Petite Ligue Kinsmen qui entreprendra, cette saison, sa 15e année d'opération.

Tous les jeunes garçons âgés de 7 à 12 ans inclus qui, l'an dernier, ne firent pas partie de la ligue, sont cordialement invités à se rapporter aux pratiques qui se dérouleront outre samedi, le 4 mai, les 6, 7, 8, 9, 10, 13 et 14 mai prochain.

Toutes ces pratiques se tiendront au terrain de la Petite Ligue Kinsmen situé à l'arrière de l'aréna.

Cette saison, la ligue sera formée de huit équipes et la clinique-école qui se déroulait les samedis matin fonctionnera encore à partir du 1er juin.

Donc, tous les jeunes qui n'auront pu se tailler une place au sein de la ligue sont invités à continuer à se perfectionner en suivant les séances de pratique du samedi matin. C'est Maurice Labelle qui en sera encore le responsable.

Cyr qui en sera le président. Roland Goddard, ex-Cardinal, le secondera à la vice-présidence pour la seconde saison. Le poste de secrétaire sera confié à la gentille Diane David et Pierre Hurtubise sera le directeur.

Un nouveau venu, Réal Sauvageau, aura la lourde tâche d'agent-joueur.

Cette saison, toutes les équipes auront un nom contrairement à l'an dernier. Une équipe portera le nom de "Les Aigles, Les Orioles, Les Cardinals", et enfin Les Alouettes compléteront les cadres de cette ligue.

GARÇONS DE 15-16-17 ANS

Tous ceux qui désirent jouer au baseball dans la ligue Midget devront être nés en 1951-52-53, ce qui donnera 15, 16 et 17 ans.

L'inscription pratique se fera le 6 mai, ainsi que les 8 et 9 mai au terrain Melançon à 7.30 hres p.m., à chaque soir.

Une cédule de 18 joutes a été préparée et elle débutera le lundi 27 mai prochain, à 7.30 hres p.m., pour se terminer le 16 août. Toutes les joutes se dérouleront les lundis, mercredis et jeudis soir avec une joute seulement au programme.

DONC, QUE L'ON SE DONNE LE MOT D'ORDRE: JOUONS AU BASEBALL MIDGET CETTE ETE.

A L'HOTEL LAPOINTE samedi soir

en vedette: LES JEROLAS



A l'occasion de l'élection du Jérômien de l'année, il y aura grande soirée à l'Hôtel Lapointe samedi soir, le tout étant sous les auspices de la Jeune Chambre de St-Jérôme.

C'est en effet samedi prochain le 4 mai que nous connaîtrons le Jérômien de l'année, à la suite d'un vote public organisé dans le cadre de la semaine Jeune Chambre.

A cette occasion, il y aura un spectacle de choix présenté par nul autre que les Jérôlas. Il y aura deux représentations, soit à 10.30 hres p.m. et 12.30 hres p.m. Des billets sont présentement en circulation à l'Hôtel Lapointe.

Bienvenue à tous.

Propriété commerciale située à Montréal. Local entièrement équipé pour restaurant au rez-de-chaussée. Deux autres étages avec sept et huit pièces. Située face à une station de métro. Très belle opportunité. Appelez Mme Lis HU, 4-7305 ou 254-6063.

446-16-5-68

Aide domestique demandée. Excellentes conditions. Chambre privée avec télévision. Ad. 720 Latour Ste-Thérèse-en-Haut. Tél. : 435-6340. 447-16-5-68

LAC CARRE

Restaurant à vendre sur la rue Principale, bien situé. M. Ferdinand Carrière. Tél. : 688-2852. (400-2-5-68)



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

Liste des emplois disponibles

DESCRIPTION

No Description
B 302 — Coiffeuse compétente pour Ste-Adèle.
A 1097 — Comptable du coût de revient, \$4,800. à \$5,700.
B 301 — Réceptionniste pour salon de coiffure à Ste-Adèle.
B 9 — Ouvrières pour abat-toir à Ste-Sophie, transport facile à coût minimum.

Pour de plus amples renseignements :

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada

380, rue Labelle, St-Jérôme
Tél. : 432-4385

Au Théâtre Populaire Molson

"BICHON": UN GRAND SUCCES DE RIRE

Si vous aimez à rire, si la gaieté ne vous effarouche pas, ne manquez pas de voir "BICHON" de Jean de Letraz à l'affiche du THEATRE POPULAIRE MOLSON pour sa tournée annuelle 1968.

Après la première de "BICHON", Gérard Bauer, critique à l'Echo de Paris, écrivait : "Vous rirez à "BICHON". C'est beaucoup de rire dans une époque où l'on accomplit tout pour nous en faire passer le goût. Et, quand vous aurez fini de rire, vous vous demanderez : "De quoi donc ai-je ri ?" Vous pèserez les trois actes de M. Jean de Letraz et vous comprendrez alors qu'ils sont invraisemblables, qu'ils ne tiennent pas debout, comme on dit, que la situation en est arbitraire, absurde — tout ce que vous voudrez. Et pourtant, vous aurez ri".

Voilà, en quelques mots, ce que vous réserve le THEATRE POPULAIRE MOLSON. Cette troupe qui en est à sa cinquième tournée annuelle, grâce à votre intérêt soutenu, se compose encore une fois de nos meilleurs comédiens. Citons, entre autres, Yvon LEROUX, Edgar FRUITIER, Denise MORELLE, Margot CAMPBELL, Jean FAUBERT, Colette COURTOIS, Jean-Louis PARIS et Danielle ROY.

Cette année encore, Molson remet les recettes de chacune de ses représentations à des organismes locaux sans buts lucratifs. La tournée 1968 visitera 47 centres, répartis dans toutes les régions du Québec.

Yvon Leroux assure la mise en scène, tandis que les décors sont signés Jean-Paul Denis.

Le THEATRE POPULAIRE MOLSON jouera à Mont-Rolland le 23 mai, à 20h. 30, en la salle de l'école Norbert-Morin.

**APPEL D'OFFRES****Ministère de la Voirie**

Projet 1-68. Construction d'un pont en béton armé et béton précontraint (4 travées de 80'), sur la rivière du Diable, site: pont David Floriant, rang 1, lot 27-C, dans la municipalité de Mont-Tremblant, comté de Terrebonne.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans un des comtés au nord du comté de Lavolette et à l'ouest des comtés de Saint-Maurice, Trois-Rivières, Verchères, Rouville et Missisquoi, à l'exception des comtés de l'île de Montréal.

Un versement de \$25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : \$19,000.00.

Clôture des soumissions pour les entrepreneurs généraux à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 22 mai 1968.

Les sous-traitants spécialisés pour les poutres de béton précontraint devront s'adresser, soit au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 675, Marguerite-Bourgeois, Québec, ou encore au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, suite 215, 4970, Place de la Savane, Montréal, pour obtenir les directives, formules, enveloppes, ainsi que pour consulter les documents. Les soumissions des sous-traitants devront être livrées à l'un ou à l'autre de ces bureaux avant 3 hres de l'après-midi (h.a.e.), le 15 mai 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec. Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Eddy Monette, Ing.
Le Sous-ministre

Cité de Saint-Jérôme

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour la démolition de l'ancienne balance publique située rue De Villemure.

Des soumissions, dans une enveloppe scellée, portant l'inscription : "Soumission pour la démolition de l'ancienne balance publique" seront reçues jusqu'à 12 hres, h.a.e., le 10 mai 1968 au bureau des Ingénieurs, Hôtel de Ville, 280 rue Labelle.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le bureau des Ingénieurs de la Cité de Saint-Jérôme. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité de St-Jérôme, pour un montant égal à \$25.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Paul Montagne, Ing.,
Ingénieur-adjoint,
Cité de Saint-Jérôme.

COLLEGE LIONEL-GROULX

SEMINAIRE DE SAINTE-THERESE

EDUCATION PERMANENTE — B.A. POUR ADULTES

SESSION ETE 1968 — COURS DU JOUR

COURS	8 juil.	15 juil.	26 juil.	29 juil.	16 août	HEURES DE COURS
FRAN. 101						(45 heures)
FRAN. 201						(45 heures)
FRAN. 301						(45 heures)
FRAN. 401						(45 heures)
PHILO. 201						(45 heures)
PHILO. A431						de 9 heures à 12 heures
INFORMATIQUE						(90 heures)
FRAN. A131						(45 heures)
FRAN. A231						(90 heures)
PHYS. 101						(90 heures)
MATH. 101						(75 heures)
GEOG. A251						(75 heures)
MATH. A133 (053)						(120 heures) de 9 à 11 heures de 2 à 4 heures
PHYS. 051						(150 heures) de 9 à 12 heures et de 2 à 4 heures
CHIMIE 001						(150 heures)
BIOL. 001						(150 heures)
SC. REL. A456	du 2 juillet					(75 heures) de 9 heures
RECYCLAGE II	(11e Sc. Math.)	du 22 juillet				(60 heures) à 12 heures

Prière de s'inscrire au moins trois (3) semaines avant le début du cours.

SESSION ETE 1968 — COURS DU SOIR

TOUS CES COURS SE DONNENT LES LUNDIS, MERCREDIS ET JEUDIS SOIR, DE 7.30 à 10.30 HEURES

(sauf Math. A133 (ou 053) et Philo. A431 qui ont un horaire particulier)

COURS DU B.A. (x) EN MATHÉMATIQUES

Recyclage II (11e Sc. Math.)
60 heures, du 26 juin au 15 août. Ce cours permet aux étudiants de 11e Sc. Math. d'aborder les mathématiques du CEGEP.

Mathématiques A133 (ou 053) (6 crédits): les lundis et mercredis x
120 heures, divisées en deux parties : 1ère partie : du 15 juillet au 14 août (60 heures) ; 2e partie : du 3 septembre au 12 décembre (60 heures). Ce cours correspond à la 12e CPES et permet d'aborder les mathématiques du CEGEP.

Mathématiques 101 (3-2-3) : Nombres, polynômes et fonctions
75 heures, du 20 juin au 15 août. Cours de base du CEGEP. Prérequis : Math. 053 ou A133 ou 12e CPES.

EN SCIENCES

Physique 051 (6-4-0) : Physique générale
150 heures, divisées en deux parties : 1ère partie : du 3 juillet au 15 août (60 heures) ; 2e partie : du 3 septembre au 12 décembre (90 heures). Cours de 12e CPES.

Physique 101 (3-3-3) : Particules et mécaniques
90 heures, du 5 juin au 15 août. Prérequis : PSSC I - II - III et coréquis : Math. 102, 103, 203.

Chimie 001 (6-4-0) : Chimie générale
150 heures, divisées en deux parties : 1ère partie : du 3 juillet au 15 août (60 heures) ; 2e partie : du 3 septembre au 12 décembre (90 heures).

Biologie 001 (6-4-0) : Biologie générale
150 heures, divisées en deux parties : 1ère partie : du 3 juillet au 15 août (60 heures) ; 2e partie : du 3 septembre au 13 décembre (90 heures). Equivaut à Biologie A351 (8 crédits).

COURS DU B.A.

EN FRANÇAIS

Français 101 : Poésie
45 heures, du 5 juin au 8 juillet
Français 201 : Le Théâtre
45 heures, du 5 juin au 8 juillet

Français 301 : Le Roman
45 heures, du 10 juillet au 5 août
Français 401 : L'Essai
45 heures, du 10 juillet au 15 août
Français A131 (8 crédits) : 101-301
90 heures, du 5 juin au 15 août
Français A231 (8 crédits) : 201-401
90 heures, du 5 juin au 15 août. Prérequis : Français A131. Ce cours recouvre partiellement Français 201 et 401 du CEGEP. Si, en plus de A131, l'étudiant fait A231, il recouvre les quatre cours du CEGEP.

EN PHILOSOPHIE

Philosophie 201 : La philosophie de l'univers
45 heures, du 5 juin au 8 juillet. Prérequis : Philosophie 101.

Philosophie A431 (8 crédits) : les lundis, mardis, mercredis et jeudis x
120 heures, du 5 juin au 15 août. Prérequis : Philosophie A331 et A332.

EN GEOGRAPHIE

Géographie A251 (6 crédits) :
75 heures, du 20 juin au 15 août. Prérequis : Géographie A151. Equivaut à deux cours du CEGEP : 223, 225, 226 ou 228.

EN HISTOIRE

Histoire A131 (6 crédits) : x
75 heures, du 20 juin au 15 août. Equivaut aux cours du CEGEP 941 et 965.

EN INFORMATIQUE

Notions générales, langage Fortran, fonctions externes et internes, usage de l'ordinateur en statistiques, mathématiques et physique. — 45 heures, du 10 juillet au 15 août.

Tous les examens des cours finissant le 15 août auront lieu le 31 août 1968. Prière de s'inscrire au moins trois (3) semaines avant le début du cours.
24 avril 1968.

MAURICE LEROUX, PTRE,
directeur de l'éducation permanente,
directeur du B.A. pour adultes.

TÉL. : 435-3695

L'ouverture des tennis municipaux est fixée au 10 mai

Le directeur de la récréation a assuré le comité d'organisation du Club de Tennis de St-Jérôme que les courts de tennis seraient prêts au plus tard, le 10 mai 1968. A cette date, les joueurs de tennis de toute la région sont convoqués pour le début d'une saison qui paraît fort prometteuse.

Des innovations dans l'organisation du tennis sont à signaler: le tapis des courts sera revêtu de poussière de brique rouge de façon telle que les joueurs pourront y jouer après une heure de beau temps à la suite d'une pluie diluvienne. De plus, l'entretien des courts et la responsabilité des compétitions extérieures furent confiés de nouveau à M. Lupien Picher, un expert du tennis.

M. Picher, se faisant le porte-parole du comité d'organisation nous assure que Saint-Jérôme fera partie cette année de la Ligue Laurentienne de tennis, division est et division ouest. La division est, la ligue la plus forte, groupera les clubs de Ste-Rose, Ste-Geneviève, Lachute et St-Jérôme. Seuls St-Jérôme et Ste-Rose feront partie des deux divisions dont celle de l'ouest comprenant six clubs. Chaque club reçoit deux fois et ira jouer autant de fois à l'extérieur. Les joutes commenceront au début de juin pour se terminer à la fin d'août. Il y aura des matches de doubles et de simples masculins, de doubles et de simples féminins. Le gérant du club, M. Picher, nous assure que cette ligue est de calibre intermédiaire, donc d'un certain standard et que l'âge n'y est pas considéré. M. Picher nous informe également que les jeunes de moins de 18 ans seront préparés spécialement en vue de faire partie, l'an prochain, d'une ligue de tennis de calibre junior.

Une autre bonne nouvelle attend les adeptes de la raquette: un diplômé de l'école de tennis de Lucien Laverdure, M. Lupien Picher, moniteur, sera à la disposition des intéressés pour des cours de groupes ou spéciaux. L'on ne sait encore le coût de tels cours mais il semble sûr que les jeunes pourront en bénéficier gratuitement.

Le Club de tennis est en branle depuis le début d'avril. A ce jour, il a tenu trois réunions d'organisation sous la responsabilité de MM. Robert Bolduc et Lupien Picher. On a formé un comité de direction et prévu certaines responsabilités dans les domaines des relations extérieures, la publicité, la réception, les courts de tennis, les ligues dans lesquelles on veut y inscrire St-Jérôme, etc.

De toute façon, tous les intéressés à ce sport estival sont priés de se rendre à l'assemblée de fondation officielle du club pour la saison 1968, qui se tiendra à l'école Mère-Marie-Anne de St-Jérôme, vendredi, le 26 avril 1968, à 7.30 h. p.m.

Cet été 1968 promet d'être l'un des meilleurs depuis les beaux jours du Club de Tennis Laurentien, de 1961 à 1964.



VIVE LES COULEURS DU PRINTEMPS!

Domage qu'il n'y ait qu'un printemps par année... C'est une saison si merveilleuse! Après des mois de neige et de froid, le monde renaît.

Le printemps nous incite à redécouvrir les nouvelles couleurs de la nature. Les arbres, dénudés depuis un bon moment, sont maintenant en fleurs. Les blancs et les bruns des champs déserts font place à un riche tapis vert qui rivalise en intensité avec le bleu du ciel. Et les fleurs — sauvages ou cultivées — ajoutent de la couleur qui réjouit les coeurs.

Ne manquez pas de photographier le printemps et ses charmes. Emportez plusieurs films en couleurs lors de vos randonnées.

DES EPINGLES A LINGE REMPLACENT LES PUNAISES SUR UN TABLEAU D'AFFICHAGE

Plusieurs épingles à linges à ressort vissées sur une baguette de bois constituent un "tableau d'affichage idéal, pour les jeunes enfants. Des images ou

photos d'à peu près toutes les dimensions, photos personnelles ou découpées dans un journal, peuvent être disposées sur la rangée d'épingles. Un des avantages de cette méthode est qu'elle n'exige aucune punaise ou épingle que les enfants risqueraient d'égarer comme il arrive avec un tableau d'affichage normal.

“Seul Pontiac pouvait lancer une telle vente!”

Le coupé sport Parisienne.

Pendant la vente Pontiac V8, vous pouvez acheter une Pontiac V8 spécialement équipée, à prix spécialement réduit. Et ce n'est pas tout: vous pouvez aussi faire des économies sur les équipements populaires, comme la servo-direction et les servo-freins!

Seule la Pontiac offre la stabilité de la voie large et un V8 327 standard

Chaque Pontiac à voie large est dotée d'essuie-glaces escamotables, d'un avertisseur d'oubli de la clef de contact, de bas de caisse lavés et séchés et de mille autres équipements tout aussi remarquables.

Faites des économies sur les cinq modèles Pontiac les plus demandés!

Nous avons choisi les cinq modèles Pontiac qui se vendent le plus: le luxueux sedan sport Grande Parisienne; le coupé sport et le sedan sport Parisienne; et les sedans 4 portes Laurentian et Strato-Chief, tellement avantageux.

Nous avons équipé nos Pontiac comme vous l'auriez fait vous-même:

V8 327 de 210 CV, radio à boutons-poussoirs avec haut-parleur arrière, couvre-tapis à l'avant et à l'arrière, débiteur de glace arrière, ceintures de siège et baudriers de luxe, et rétroviseur extérieur commandé à distance.

Vous ferez des économies supplémentaires à l'achat de ces équipements:

1. V8 de 275 CV avec transmission Powerglide. 2. V8 de 275 CV avec Hydra-Matic à trois rapports. 3. Servo-direction et servo-freins. 4. Servo-direction, servo-freins à disque et volant inclinable.



Vente Pontiac V8 à voie large

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité

DESROSIERS AUTOMOBILES INC.

813 rue ST-GEORGES

TEL. : 438-3521

ST-JEROME, Qué.